13me Année No. 611

Lundi - 19 - 3 - 1945

الرسالة

مجلة أسبوعية للآداب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Litteraire Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها ورئيس تحريرها المسئول
احمد حسن الزيات

الادارة
دار الرسالة بشارع السلطان حسين رقم ٨١ — عابدين — القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سنة
٨٠ ص في مصر والسودان
١٥٠ في سائر الممالك الأخرى
ثمن العدد ٢٠ مليما

الاعلانات
يتفق عليها مع الإدارة

العـــدد ٦١١ « القاهرة في يوم الإثنين ٤ ربيع الآخر سنة ١٣٦٤ — ١٩ مارس سنة ١٩٤٥ » السنة الثالثة عشرة

ســـؤالان وجوابان

للأستاذ عباس محمود العقاد

كتب إلى الأديب « علي الشوكاني » في البصرة يقول :

« كنت أقرأ المقدمة الممتعة التي صدر بها المستر هـ . ج ولز كتاب المستر فرانك سوزرتن فوقفت أمام قوله : إنه باعتباره كاتباً ينتمي إلى مدرسة ، وباعتباره قارئاً ينتمي إلى مدرسة أخرى ، كما يتفق أن يشتغل الإنسان بالآلات البصرية ثم يعنى بجمع الآنية الصينية القديمة ... وهو قول يحتمل التأييد والتفنيد على السواء ، ولا ينحصر الاعتراف به في الكاتب الإنجليزي الأشهر وحده بل يتعداه إلى أدباء كثيرين . ولكن هل تختلف عند الكاتب الواحد بوجه عام أهداف الكتابة وأهداف القراءة ؟ وهل يصح مثلاً أن يحيا عقله في دنيا تخالف كل المخالفة أو بعضها تلك التي يحيا فيها بقلبه ؟ وهل ثمة تعليل مقبول لهذا التباين الواضح بين دنيا العقل ودنيا القلم ؟...

هذا ما أرجو أن تتفضلوا بشرحه على صفحات الرسالة الغراء أحد ميادين الأدب الخالد ، وإني الشاكر الحامد ... »

***

والذي نعتقده أن هذه الحالة معقولة لا غرابة فيها ، وليس من وجه لاستغرابها إلا أن نرى أن الإنسان لن يقرأ إلا ليكتب ولن يشتغل بموضوع إلا الذي يشتغل به قراؤه ، وكلاهما مخالف للواقع المشاهد في كل مطلب وكل بيئة .

فمن الناس كثيرون يقرأون ولا يكتبون ، وليس الكاتب ببدع بين القراء في مطالعاته . فيجوز إذن أن يقرأ في موضوعات لا ينوي الكتابة فيها ولا يهمه أن يعقد التفاهم عليها بينه وبين قرائه .

كذلك يصح أن يشتغل الكاتب بشؤون كثيرة لا يشتغل بها قراؤه ومريدوه . فربما كان من هؤلاء القراء من يتاق عنه تجاريبه الخاصة التي يشرح فيها ما جرى له ولا يشرح فيها مطالعاته ومعارض درسه ، وربما كان منهم من يقرأه لأنه حلقة بينه وبين جيل مضى من المؤلفين والكتاب ، فيكون الكاتب حينئذ كالفنطرة الثقافية بين شاطىء وشاطىء مفترقين .

ومن المعهود بيننا أن الشاعر لا يقرأ الشعر دون غيره ، وأن الفيلسوف لا يقرأ الفلسفة دون غيرها ، وأن المصور قد يقرأ الروايات والروائي قد يجمع الصور ويدرس التصوير .

ومن تجاربي التي أعلمها في الكتابة والقراءة أنني أقرأ كثيراً في موضوعات لا أطرقها ولا أنوي أن أطرقها إذا كتبت للتأليف أو للصحافة . ومن هذه الموضوعات طبائع الأحياء وعجائب النبات ورحلات الأقدمين والمحدثين ، وما من خليقة إنسانية أعرفها إلا أحببت أن أقابل بينها وبين نظائرها في عالم الحيوان أو عالم النبات ، ولكني لا أفعل ذلك تمهيداً للكتابة

عنها وإن جاءت الكتابة عرضاً فى بعض المناسبات .

وما زالت المطالعة ملجأ نفسياً للمطالع يأوى إليه ويجب أن يخرج إليه من شواغل دنياه . فالرجل المشغول بالمسائل الطبية أو الاجتماعية أو السياسية يروقه أن يخلو ساعة من الساعات بالشعر أو بالقصة أو بكتاب من كتب الإيمان والعقيدة ، وهو إذا قرأ فى كتب الإيمان والعقيدة لا ينوى من ثم أن ينشر بالدين أو يؤم الناس فى الصلاة ، ولكنه يستريح من حال إلى حال ، ويدع الدنيا هنيهة لينفرد بضميره أو بتفكيره فى مناجاة لا علاقة بينها وبين الناس .

فالاختلاف بين العالم الخاص والعالم العام فى كثير من الأوقات معقول لاغرابة فيه ، ومن قبيل هذا الاختلاف أن يختلف ما نقرأ وما نكتب ، وأن يختلف ما يعنينا وما يعنى قراءنا ، فهم يقرأوننا نحن ونحن لانقرأ أنفسنا ، بل نقرأ غيرنا ولا يلزم أن يكونوا معنا طرازاً واحداً لا تنوع فيه .

لكن ينبغى أن نفرق بين هذا وبين القول بأن الكاتب يعيش فى عالم غير الذى يقرأه ضرورة لا محيص عنها .

فاذا وجد من يقرأ أبا العلاء ويكتب فى القانون فلا مانع ولا شذوذ ، ولكنه لا يحرم عليه أن يقرأ أبا العلاء ويكتب فى الزهد والأخلاق أو العقائد والديانات .

***

ومن البصرة أيضاً جاءتنى رسالة ختمها كاتبها الأديب « الفريد سمعان » من طلبة المدرسة الثانوية بسؤال يقول فيه : « ... هل يكتفى الأديب أو الذى يريد أن يصبح أديباً بمطالعة الكتب التى تصدر فى العصر الحاضر دون الرجوع إلى الكتب القديمة والإعتماد على المخطوطات السالفة ؟ »

وهذا سؤال مفيد .

وجوابه المفيد أن الاكتفاء بأدب العصر الحاضر مستطاع ولكنه ليس بأفضل الحالات .

وتقاس حاجات النفس على حاجات الجسد بغير اختلاف يذكر فى هذا المقام .

فالرجل الذى يكتفى بمحصول أرض واحدة يعيش ويأخذ بنصيبه من الحياة ، ولكنه ليس بأوفى نصيب وليست عيشته الجسدية كعيشة الرجل الذى ينتذى بمحصولات البلاد على تنوعها ويأخذ من كل محصول خير ما يعطيه .

وقد يوجد فى الادباء من يكتب أو ينظم وليس له اطلاع واسع على أدب عصره ولا على آداب العصور الأخرى .

وكذلك يوجد فى أقوياء الأجسام من يأكل الطعام الغث ويستفيد منه لجودة هضمه وانتظام وظائف جسده .

ولكننا عند ما نضع قواعد الصحة وأصول التغذية لا نقول للناس كلوا الطعام الغث واعتمدوا عليه فى تقوية الأبدان وتنظيم وظائف الأعضاء .

وعلى هذا القياس نفسه لا نقول للناس عندما نضع قواعد القراءة وأصول التثقيف والتهذيب إن الاطلاع وترك الاطلاع يستويان .

فالانتفاع بالطعام الغث شذوذ لا يقاس عليه . ومثله فى الشذوذ أولئك الذين ينظمون أو يكتبون ما يحسن أن يقرأه القارىء دون أن يرجعوا إلى أدب العصر أو آداب العصور .

ومما لا مراء فيه أن الرجل الذى ينتفع بالطعام الغث يزداد انتفاعه بالطعام الجزل كلما وصل إليه ، وأن الرجل الذى ينظم أو يكتب بغير اطلاع يترقى فى منازل الأدب كلما استوفى حظه من المطالعة والدرس والمراجعة .

فالاكتفاء بالقليل من الأدب جائز كالاكتفاء بالقليل من كل شىء ، ولكنه القليل فى الحالتين ولن يكون شأنه كشأن الكثير .

ومن الحسن جداً فى هذا الباب أن نذكر أن الأدب قيمة حيوية أو قيمة انسانية قبل أن يكون قيمة لغوية أو قيمة فنية أو تاريخية .

ويعنينا نذكر هذه الحقيقة عن الجدل أو عن اللبس فى كثير من الأمور .

فالذين يقولون إن الطبيعة هى وحى الشاعر الأول الذى لا يحتاج بعده إلى وحى الصناعة :

أو الذين يقولون إن البلبل يوحى إلى الشاعر بتغريده . وإن الوردة توحى إليه بنضرتها ، وإن الشفق يوحى إليه بألوانه وظلاله وخفقات الهواء فيه ...

كل أولئك خلقاء أن يذكروا أن القريحة التى تستفيد من

من مئذنة القصبة

لأمير الأمراء السيد حسن حسني عبد الوهاب

وزير الفلم بتونس

من كوة هذه المئذنة الحفصية العتيقة — مئذنة جامع القصبة القائم في قلب مدينة تونس — يرسل المتأمل بصره فتتجلى له « الخضراء » كأنها برنس أبيض مفروش على شاطىء .

وأول ما يشخص أمام بصره هذه المآذن السامقة الضاربة في الجو التي تزين أفق تونس ، وتقوم أدلة شاهدة على هذه العهود التي مضت ، عهود الأغالبة والفواطم والحفصيين والأتراك الذين كانوا يفتنون افتناناً في إقامة هذه المآذن الرائعة يدعو عليها الداعي إلى عبادة الله ، في مختلف مواقيت الصلاة .

ويالله ما أجمل هذه القباب البيض الناصعة البياض ، والخضراء الشديدة الخضرة ، والصفراء الفاقعة الصفرة ! كم تبعث في النفوس البهجة والغبطة ! وكم توحي إلى النفس معاني من الجلال والتقديس ! وكم تمتّع العين بمجال من الجمال الرائق ، هذا الجمال الذي يزيده شعاع الشمس روعة وفتنة .

إن هذه المآذن والقباب لرائعة في إشراق الشمس وبزوغ القمر . إنها لسحر في الليل والنهار . إنها آية من الفن تمتع الناظر بمختلف المعارض والمناظر .

من كوة هذه المئذنة يشرف المطالع على تونس اشرافاً محيطاً فلا ينفلت من العين معلم من معالمها ، ولا يندّ عنها مظهر من مظاهرها .

يرى تونس العربية في شكلها الشرقي البديع ، وينعم النظر فتبدو له المدينة الأوربية الحديثة بمبانيها الشاهقة وقصورها العالية .

ها هي ذي سطوح الدور العربية بيضاء مشرقة . وها هي ذي سقوف الأسواق المقوسة تبدو كأنها مسابل من ماء منسابة . وها هي ذي القصبة تظهر عامرة بهذه الدواوين الحكومية التي أقيمت على أشكال بعضها شرقي والآخر غربي . وها هي ذي بحيرة تونس تلوح من بعيد وقد انعكست عليها أشعة الشمس وأرست فيها البواخر ، وطار في جوها هذا الطائر الرائع النُّحام « البشروش » ذو الأجنحة الوردية والطيران النشوان . وها هو ذا خليج تونس يشق الأرض شقاً والرتل الكهربي يبدو كأنه أرقم جدّ في هربه ، ينساب في هذا البرزخ الممدود بين العاصمة والمصطاف التونسي البديع « حلق الوادي » الفضي الأسحار ، الذهبي الأصائل .

وها هو ذا جبل (الزلاّج) المترامي الأطراف تتوج هامته تلك القبة الخضراء القائمة في ذروته كأنها قلعة حربية ، وما هي في الحقيقة إلا زاوية الشيخ أبي الحسن الشاذلي دفين عيذاب من صحراء مصر .

ومنه تنتقل العين إلى ذلك الجبل الأشم الشامخ المرهوب جبل (أبي قرنين) المطل على مربع (حمّام الأنف) وعلى قمة هذا الجبل كان القرطاجنيون أقاموا معبداً لبعل ذي القرنين كبير آلهة الفينيقيين وما يزال التونسيون إلى اليوم يسمونه بجبل أبي القرنين .

وما تزال العين تقع من هذا الموقع الكاشف على بدائع الخضراء حتى يبدو لها من بعيد ذلك الجبل الآخر السامق النراء « جبل زغوان » مسبح الصلحاء وخلوة العباد والزهاد ، ومنبع العين الدفاقة التي تفيض بخيرات مائها النمير على العاصمة التونسية وضواحيها .

تعبير عصفورة أو تعبير زهرة تستفيد ولا شك أضعاف تلك الفائدة من تعبير أبي الطيب وهوميروس وابن الرومي وبيرون وعمر الخيام ، لأن قصائد هؤلاء تعبير عن الطبيعة الحية وليس قصاراها أنها لفظ يقال أو أنها فن يصاغ .

فالاطلاع على ثمرات القرائح اطلاع على ثمرات الحياة ، وكلما اتسع النطاق اتسع التعبير وتنوعت الثمرات ، لأنك لا تعرف الحياة الإنسانية بالإطلاع على أبناء زمانك الذين يشبهونك ويتلقون معك الشعور من مصدر واحد ، ولكنك تعرف الحياة الإنسانية حق عرفانها إذا عرفت الصلة التي بين العصور المختلفة والأقطار المتباعدة ، وعرفت الواشجة التي تجمع بينها على تعدد المصادر وتفاوت المؤثرات .

وليس هذا بميسور لشعراء العصر الواحد ، وكيفما كان نصيب هؤلاء فهو ولا جدال دون النصيب الذي يظفر به قراء جميع العصور .

١٩ ٥ ٢٤ عباس محمود العقاد

حقاً ، إن تونس من هذا المكان تخلب اللب وتأسر الفؤاد . وإنك لتود ألا تبارح هذه المناظر الصباح والمباهج اللطاف ، وهذا المزاج من الجلال والجمال والماضي والحاضر ، والذوق الشرقي والغربي الذي عمل في تكوين تونس ، في هندامها الأنيق ، وتخطيطها الدقيق ، وحسن موقعها ، وإحاطة الجبال والهضاب بها إحاطة الهلال ؛ اللهم إلا ما يصل بين البر والبحر .

إن موقع تونس الجغرافي لبديع غاية الإبداع ، هي بحرية كأنها جزيرة ، وهي برية كأنها صحراء . فهي تجمع بين العصب والنون كما يقول الحاظ في مدينة البصرة .

أما ترى البحر كيف يهاجم بأمواجه هذا المرفأ ، فهي تصطفق وتموج وتصخب ، حتى إذا ما اصطدمت بهذه الحواجز القائمة على الساحل انثنت مبددة متناثرة ، وما هي إلا لمحة حتى تتجمع موجة أخرى هاجة تريد أن تشق صدرها من صدمة هذه الحواجز ، ولكنها تنهزم مع صاحبتها الأخرى ، فلا الموج يكف عن الهجوم ولا الساحل يلقي سلاح المقاومة ...

أما ترى هذه الهضاب المحدقة بتونس ، كأنها حيوش جرارة نصبت لحراسة الخضراء ، أعلامها أشجارها ، وعدتها صخورها ، وهيبتها شموخها ، وخيلاؤها ارتفاع رأسها في الجو .

بحر إن شئت حدثك عن الأساطيل القرطاجنية ، والأغلبية والفاطمية ، وكيف شقت صفحته هذه الأساطيل الغازية لتونس ، الحارسة لسواحل البحر الأبيض المتوسط ؛ فكأنها اسود البحر ، لكنها تدفع الشر وتجلب الخير .

وجبال إن شئت نبأتك عن مدينة قرطاجنة وعن حضارة الأغالبة والفواطم والحفصيين والأتراك ، وحدثتك أحاديث القرون الغابرة ، والأجيال العابرة ، التي مرت بهذا القطر على سواحل البحر الأبيض المتوسط وضفاف أودية الصحارى الأفريقية ، جبال تصور لك الشمس وهي مائلة إلى الغروب ، مرسلة شعاعها العسجدي العليل على مآذن تونس ، والمؤذن ينتظر ليدعو الناس إلى الشكر والحمد . وتريك ضوء الفجر ينشر في الآفاق رواءه والمؤذن أيضاً يجهر بدعائه : الصلاة خير من النوم !

حسن حسني عبد الوهاب الصمارحي

محمود تيمور

رائد القصة العربية

تأليف نزيه الحكيم

دراسة تحليلية للاتجاهات الأدبية الحديثة

في آثار القاص المصري

محمود تيمور

يطلب من مكتبة النهضة المصرية شارع عدلي بالقاهرة ، وكذلك من مكتبة مصر ٦٣ شارع الفجالة بالقاهرة

وثمن النسخة عشرة قروش

على قبر المعـــري

للدكتور عبد الوهاب عزام
عميد كلية الآداب

— ٤ —

ما أجدر هذه الأبيات أن تنقش عند ضريح الشاعر[1]، وأى كلام أولى بقبر ابى العلاء من أبياته فى صفة قبره ؟ طال وقوفنا وتأملنا واعتبارنا ناظرين إلى هـذا الجدث ، قارئين فيه فلسفة أبى العلاء القائل .

لو تُخِل الناس لما حصّلت شيئاً سوى الموت يد الناخل

والفكر يحلق فى أرجاء العالم ، ويعبر صحف الحياة ثم يقف على هذا القبر كما يقع الطائر بعد طول تحليق وتدويم .

فيالك قبراً عـــلى قربه تظل العقول به فى سفر
ويالك قبراً كعين البصير يحوى العوالم فيهـا صِغَر

وتكلم على القبر الدكتور طه حسين والدكتور مهـدى البصير وأنشدت قصيدة معروف الرصافى ، ولكن كان سكون هذا الجندل أبلغ . كان هذا السكوت أغلب على السمع والقلب من كل قول . ان هذا النطر المسمّى الضريح بيتُ المقطع من شعر الفيلسوف الحزين . إن هذه الصفيحة الجاثمة على قبره وقد ألحّ عليه البلى ألف عام لكلمة فى فلسفة المعرى جامعة . لا أدرى أأقول إنها عنوان وراءه كل ما قال الشاعر فى الحياة والموت ، أم أقول إنها توقيع الزمان مصدّقا كل ما أنشد الشاعر فى البلى والفناء والزوال .

(١) تقدمت الأبيات فى المقال السابق .

ثم دخلنا إلى الحجرات التى شيدت وراء القبر لتتخذ خزائن لمكتبة المعرى . وانصرف الزائرون يسلكون الشارع الكبير إلى دار مضيّفنا . وسلكت فى صحبة سعادة الأستاذ كرد على دربا عتيقا ضيقا إلى هذه الدار ، الدار التى أكرمت وفادتنا قبل أربعة عشر عاما ، دار حكمت بك الحراكى . وهى من دور الشام القديمة ظاهرها قلعة وباطنها روضة . وكانت الدور الكبيرة فى تاريخنا تبنى ليسكن إليها أهلها وينعموا فيها ويستكنوا ، وكانت حرما لأهلها ، ومنتدى للصحب والجيرة . فلما قُلبت معيشتنا ، قلبت الدور فصار باطنها ظاهرها ، وزالت حُرمتها وحصانتها وهجرها أهلها إلى النوادى العامة .

اجتمع الضيوف فى قاعات الدار وفى حديقتها حول الأحواض والنافورات وقد صفت قلوبهم ونضرت وجوههم ، وتحدثوا فى ماضيهم وحاضرهم . ثم اجتمعوا على المائدة فكهين فرحين يذكرون المعرى ويذكرون الأدب العربى والأمة العربية كلها . وربّ الدار وأولاده وأقاربه قائمون يتنافسون فى خدمة الضيفان مبالغة فى الاحتفاء والإكرام .

وقدّمت الفواكه فيها تين المعرة وهو أخضر كبير حلو . قلما لهذا رغب أبو العلاء فى التين وجعله حلاوته قال :

يُقنعنى بُلسُن يمارس لى فإن تكن حلاوة فبَلَس

والبلس التين .

وقال ياقوت فى معجم البلدان عن أهل المعرة : « ماؤهم من الآبار وعندهم الزيتون الكثير والتين » .

* * *

خرجنا بعد هزيع من الليل والقمر يترقرق نوره على بلدة أبى العلاء الحبيبة — كانت — إليه ، وفيها يقول وهو ببغداد :

فيا برق ليس الكرخ دارى وإنما رمانى اليه الدهر منذ ليال
فهل فيك من ماء المعرة قطرة تغيث بها ظمآن ليس بسال
فياوطنى إن فاتنى بك سابق من العيش فلينعم لسانك البال
فان أستطع فى الحشر آتك زائراً وهيهات — لى يوم القيامة أشغال

وضربنا صوب الشمال نقصد حلب .

كلما رحبت بنا الروض قلنا حلب قصدنا وأنت السبيل

والسيارات تجدّ فى سكون الليل لا يُسمع إلا دويها ولا يرى معها إلا ظلالها . ورحم الله أبا العلاء كأنه عناها حين قال :

ولما لم يسابقهن شيء من الحيوان سابق الظلالا

وكان حديثنا أفانين فى تاريخنا وحاضرنا وذكرى أبى العلاء وبعض الشعراء لاسيما أبو الطيب المتنبى ، وتأبى مكانة أبى الطيب إلا أن تصله بكل حديث عن الأدب أو جدال فيه . وصدق الأستاذ النشاشيبى حين يقول : ما تكلم اثنان فى الأدب إلا دخل معهما المتنبى خصما ثالثاً . وكم أنشدنا من شعر أبى الطيب فى مسيرنا هذا وردّدنا الحديث بينه وبين المعرى المعجب به . وكيف لا نذكر المتنبى ونحن على مقربة من حلب التى ما برحت تدوّى بشعره منذ أنشده فيها .

طاب لنا أن نقيس فلسفة الشاعر الحزين اليائس رهن المحبسين بفلسفة الشاعر الساخط المتكبر الآمل الرحّال الجوّال ، صفحتان فى الأدب خالدتان ، وسيرتان فى الحياة مختلفتان ، وهما فى الحق متقاربتان ، على عكس ما قال أبو الطيب :

وقد يتقارب الوصفان جدا وموصوفاهما متباعدان

وأقبلت حلب بذكرها ، وأشرفنا عليها فى حشد من التاريخ نكاد نسمع البحترى والمتنبى والصنوبرى ، ونبصر ازدحام الوفود على أبواب سيف الدولة ، والجيوش ذاهبة لحرب الروم وآيبة والخطوب فى مدها وجزرها ، والزمان فى نعيمه وبؤسه .

ودخلنا المدينة وكاد الليل ينتصف ، والقمر يجلو محاسنها ، ويجمل ذكرياتها وعلى ألسنتنا قول الصنوبرى ،

حلب بدر دجى أنجمها الزهر قراها
أى حسن ما حوته حلب أو ما حواها
حلب أكرم مأوى وكريم من أواها
بسط الغيث عليها بُسط نور ما طواها
وكساها حُللا أبدع فيها إذ كساها

ولم ننس أبيات كشاجم ، وكيف ينسى زائر حلب هذا الشاعر المبدع .

أرتك يدا الغيث آثارها وأخرجت الأرض أزهارها
وما أمتعت جارها ببلدة كما أمتعت حلب جارها
هى الخلدُ يجمع ما يُشتهى فزُرها فطوبى لمن زارها

وأوينا إلى فندق بارون حيث لقينا وجوها معروفة تبالغ فى الحفاوة بنا ، من حكام حلب وعلمائها وأدبائها ، وبينهم شباب نجباء كانوا تلاميذ لنا فى جامعة القاهرة .

وأصبحنا نجول فى أرجاء المدينة نشهد آثارها وما شاده العمران الحديث فيها ، ونمشى فى أسواقها المعمورة التى عرفتها العصور القديمة والحديثة . رأيت القلعة العجيبة وكنت دخلتها مرات من قبل وذكرتها فى رحلاتى فلا أعود إلى وصفها ولكن أكتفى بكلمة لياقوت لم أنقلها فى الرحلات :

« وأما قلعتها فيها يضرب المثل فى الحسن والحصانة . لأن مدينة حلب فى وطاء من الأرض . وفى وسط ذلك الوطاء جبل عال مدوّر صحيح التدوير مهندم بتراب صح به تدويره . والقلعة مبنية فى رأسه ولها خندق عظيم وصل بحفره إلى الماء ، وفى وسط هذه القلعة مصانع تصل إلى الماء المعين ، وفيها جامع وميدان وبساتين ودور كثيرة »

وقد أخبرت أن آثاراً لسيف الدولة عثر عليها فى القلعة أخيراً ، إلى ما رأينا فيها من آثار الأيوبيين والمماليك وغيرهم .

وكانت جولتنا فى الأسواق قصيرة ممتعة جامعة . سرّنا ما رأينا من عظم الأسواق والخانات ، وأعجبتنا بدائع الصناعات الحلبية . وحلب منذ العصور القديمة معروفة بتجارتها وصناعتها ولأهلها بصر بالتجارة وعناية بها ، وأسفار فى سبيلها .

وقد حدثنى أحد تجار حلب بهذه الفكاهة :

قال رجل لآخر : لا يخلو قطر فى الأرض من حلبى . فما راه الرجل فى هذا وقال : إنى ذاهب إلى الهند وما أحسبنى أجد فيها حلبياً ، وسأنظر . فلما جال الرجل فى أرجاء الهند وجد قبرا كتب عليه : « هذا قبر فلان الحلبى الأعرج »

وقال ياقوت :

« وما زال فيها على قديم الزمان وحديثه أدباء وشعراء ولأهلها عناية باصلاح أنفسهم وتثمير أموالهم ، فقل أن ترى من نشئها من لم يتقيل أخلاق آبائه فى مثل ذلك . فلذلك فيها بيوتات قديمة معروفة بالثروة ، يتوارثونها ويحافظون على حفظ قديمهم بخلاف سائر البلدان » .

وأنا أرجو أن يدوم أهل حلب على هذه السيرة الطيبة النافعة إن شاء الله .

(للكلام صلة)

عبد الوهاب عزام

سهام ماضية

للدكتور محمد مندور

هناك ثلاث رذائل كبيرة تنخر فى أخلاق الكثير من المصريين على نحو لم أر له شبيها فى بلد من بلاد العالم على كثرة مارأيت من بلاد وقابلت من بشر ، ولا بد من أن نفضحها لعلها تختفى عن نواظرنا شبحها المرذول فقد سئمت لقياها فى كل سبيل وبمنحنى كل نفس .

أما أولاها فهى محاولة كل إنسان أن يوهمك أنه أكبر وأفضل وأعلم مما هو . ولقد كان من عادتى الصبر فكنت أتلقى هذه الدعاوى بصدر رحب ، ولكننى لم أكن ألبث أن أحس بنوع من اختلاس الثقة يحاوله من يتخطى حدود نفسه . وليس أمر على النفس ولا أهيج للحفيظة من خيبة الأمل . وإنه لمن اليسير على من أوتى شيئاً من الفراسة وسداد الرأى أن يحكم على الناس ويعرف لهم منازلهم الحقة ؛ وإنه لمن الخير لنا جميعاً أن نحاول دائما احتلال المكان الذى نستحقه فى النفوس دون تطاول أو انحطاط ، وأما الإقحام فما نظنه يعقب أثراً باقيا حتى ولا بنفوس البله . ولست فى الحق بواثق من أن أمثال هؤلاء الناس الذين نشكو منهم الآن من الشكوى يعون ما يفعلون ، أم هم فى غفلة الغرور . ولكننى لاحظت فى الغالب الأعم أنهم مشربون بحقارتهم ، وأنهم يبذلون مجهوداً إراديا لتغطية تلك الحقارة بالإيهام . وذلك لما نلاحظه من هياج فى الحركات وضغط على مخارج الحروف وتصنع للانفعال وارتفاع فى الصوت وهلهلة فى ملامح الوجه وتنطع فى السكون والحركة .

وثانيتها غيرة مسرفة وحقد عجيب . ولكم ساءلت نفسى لماذا يشغل الناس أنفسهم بغيرهم إلى هذا الحد المدمر ، وتلك مشاعر خليقة بأن تنزل بالنفس الخراب . والذى عهدته فى النفوس القوية هو نزوعها المستمر إلى التسامى بذواتها . فهى تسعى لأن تكون فى يومها خيرا من أمسها ، وأن تعمل فى غدها ما يبذ عملها فى حاضرها . فاذا عز التسامى كان الاستجمام فى ثقة وتوثب . وأما أن يفنى المرء بياض يومه وسواد لياليه فى التفكير فيما وصل إليه هذا الشخص أو ذاك ، أو الخوف من أن يسبقك زيد أو بكر فهذا شعور صغير لا تعرفه إلا نفس صغيرة ، وهو دليل عدم الثقة بالنفس كما هو دليل على انهيار الشخصية ، وإن كان هناك شعور قبيح من مشاعر البشر فأجدر به أن يكون هذا الشعور .

وثالثها فساد عميق فى تربية الناس الاجتماعية . فقد تلاقى صنوفا من الأفراد بعضهم صغير وبعضهم كبير ، ولقد تتلطف مع الصغير بدافع إنسانى برىء ظانا أنك بعملك هذا تدخل السرور على نفس بشرية ، فاذا بك وقد سقطت هيبتك من قلبه ، وإذا به يتطاول إلى المساس بك فى غير ذوق ولا حياء . ولقد تفسح فى صدرك ، ثم يأتى يوم يتحرك دماك فاذا بك ترد فى عنف ، وإذا بالمسكين يصحو بعد غفلة ، وإذا به يشكو دون أن يفهم شيئاً أو يدرك له محنة . وإذا كان كبيرا ولكنه صغير النفس وعاملته فى رفق وتأدب ظن معاملتك ضعفا ، أو خيل إليه وهمه ذلك ، فاذا جاء يوم وصفعته صفع الأقوياء لأنك رجل عزيز النفس حامى الدماء أسقط فى يده وأخذه إما عناد الحمق وإما انهيار الأذلاء . ولست أدرى لذلك من سبب غير فساد التربية الاجتماعية ، فسادها فى المنزل وفى المدرسة وفى الوظيفة وفى الشارع وفى الدكان وفى المصرف وفى كل مكان ، حتى لكأنك تسير فى بلد كله أرقاء ، سيان فى ذلك سيدهم ومسودهم ، رئيسهم ومرؤوسهم ، بلاد منكودة وأخلاق مسفة ! أى عذاب نفسى فى أن تراك مضطرا إلى تقدير كل لفظ تقول وكل حركة أو ابتسامة أو تقطيب جبين ! أناس لا فهم لهم ولا تقدير ، لا يعرفون حداً يبدأون منه ولا حداً ينتهون إليه أنعام سائمة ! ترى أباستطاعتك أن تخلق لنفسك عقلية جديدة وذوقا جديدا وتربية جديدة تعاشى بها الناس ، أم تأخذك العزة فتثبت كما أنت محاولا أن تنقل العقول وتحول الأذواق وتسدد التربية لتستطيع أن تتفاهم مع الناس أو أن تقبلهم أو تطيق عليهم صبرا . هذه أسئلة لا يستطيع الإجابة عليها غير الله فإليه نفوض الأمر .

محمد مندور

يوحنا الدمشـــقي

JOHANNES DAMASCENUS

للدكتور جواد علي

— ٢ —

ذكرنا أن يوحنا جادل المسلمين في طبيعة المسيح ، وأنه وضع خطة للمسيحيين وجدة ثابتة للبحث والمناظرة استهلها بهذه الكلمة : « إذا سألك العربي ما تقول في المسيح ؟ فقل له إنه كلمة الله ، ثم ليسأل النصراني المسلم بعد ذلك لم سُمّي المسيح في القرآن ؟ وليفرض أن يتكلم بشيء حتى يجيبه المسلم فإنه سيضطر إلى أن يقول : « كلمة الله ألقاها إلى مريم وروح منه »[١] ، فإن أجاب بذلك ، فاسأله : هل كلمة الله وروحه مخلوقة أو غير مخلوقة ؟ فإن قال مخلوقة فليرد عليه بأن الله إذاً كان ولم تكن له كلمة ولا روح . فإن تلت ذلك فسيفحم العربي ، لأن من يرى هذا الرأي زنديق في نظر المسلمين »[٢] .

قال المستشرقون : أثار يوحنا بهذا السؤال وبأمثاله مشاكل خطيرة في الإسلام كمشكلة « خلق الأفعال » ومشكلة « خلق القرآن » ومشكلة « صفات الله » وأخرابها . لأنه استدرجهم على رأيهم بهذه الأسئلة والأجوبة إلى أمور لم يكن المسلمون يخوضون فيها . وهو رأي لا يسمح لنا الموقف بالتعرض له لأننا في موضع ترجمة شخص لا في موضع مناقشة آراء .

على أن في كتب الأخبار والفرق والتواريخ ما يتعارض مع كثير من عقائد مذهب المستشرقين . وما بالنا نذهب بعيداً وفي عبارة يوحنا نفسها مايفند هذا الرأي ويدحض هذا الزعم؟ جاء على لسانه : « فسيفحم العربي لأن من يرى هذا الرأي زنديق في نظر المسلمين » ، ومعنى هذا أن جماعة من المسلمين كانت تتباحث في صفات الله أهي قديمة أزلية أم حادثة ومن جملة ذلك كلام الله[١] . والمعروف أن جعد بن درهم الذي ذبحه خالد بن عبد الله القسري في عيد الأضحية ، والذي كان أستاذ مروان بن محمد الجعدي آخر خلفاء بني أمية كان من القائلين بخلق القرآن[٢] .

وأما « القدر » والقدرية فقد وردت في القرآن الكريم آيات تدل على أن الإنسان مخير قادر على أفعاله . كما وردت آيات تدل على عكس ذلك ، وقد ورد مثل ذلك في الحديث . ويستشهد « المعتزلة » ومن يذهب مذهبهم على صحة دعواهم بآيات من القرآن الكريم وبأحاديث من أقوال الرسول[٣] . وقد ورد على لسان الصحابة ما يدل على أن بعض أصحاب رسول الله كانوا يذهبون هذا المذهب . خذ ما جاء في كتاب « نهج البلاغة » لما سئل الإمام علي بن أبي طالب « أكان مسيرنا إلى الشام بقضاء من الله وقدر »[٤] ، وقد أجاب الإمام « بكلام طويل هذا مختاره » .

« ويحك لعلك ظننت قضاءً لازماً وقدراً حاتماً . ولو كان كذلك لبطل الثواب والعقاب ، وسقط الوعد والوعيد . إن الله سبحانه أمر عباده تخييراً ، ونهاهم تحذيراً ، وكلف يسيراً ، ولم يكلف عسيراً ، وأعطى على القليل كثيراً ، ولم يُعص مغلوباً ، ولم يطع مُكرهاً ، ولم يرسل الأنبياء لعباً ، ولم ينزل الكتب للعباد عبثاً ، ولا خلق السموات والأرض وما بينهما باطلا « ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار »[٥] .

وروى عن علي كل ما يخالف هذا الكلام ، يرويه أصحاب نظرية « لا يؤمن عبد حتى يؤمن بالقدر خيره وشره ، وحتى يعلم أن ما أصابه لم يكن ليخطئه ، وأن ما أخطأه لم يكن ليصيبه »[٦] . وروى عن نافع أن رجلا جاء إلى ابن عمر ، فقال : إن فلاناً يقرأ

---

(١) سورة النساء آية ١٧٠ .

(٢) عن تراث الاسلام ج ١ ص ٢٤٨ . راجع ميمى رقم M. 94, ff 1585 . جاء في ملحوظة (١) من تراث الاسلام ج ١ ص ٢٤٨ : روى ابن خلكان في أخبار الحكماء . وهذا خطأ إذ أن مؤلف أخبار الحكماء هو .

(١) راجع Islam Studies, Part 1 p, 434

(٢) وكان من زملاء غيلان الدمشقي ومعبد الجهني ، راجع كتاب التبصير في الدين لأبي المظفر الاسفرايني ١٩ : ٠ ، وكان له رأي في القدر ص ١٣ أيضاً مختصر كتاب الفرق بين الفرق، اختصار عبد الرزاق بن رزق الله الرسعني طبعة فيليب حتى . مطبعة الهلال سنة ١٩٢٤ ص ١٢ .

(٣) راجع كتب المعتزلة كالكشاف للزمخشري وكتب علم الكلام أيضاً كتاب الكافي للكليني في الحديث وهو يشرح وجهة نظر أئمة الشيعة

(٤) راجع نهج البلاغة في « باب المختار من حكم أمير المؤمنين » . راجع شرح ابن أبي الحديد .

(٥) نهج البلاغة شرح الامام محمد عبده ج ٢ ص ١٥٣ وهناك رأي الامام

(٦) شرح العقائد النسفية ، كذلك ضحى الاسلام ج ١ ص ٣٤٥ .

عليك السلام . فقال ابن عمر : أنه بلغني أنه قد أحدث التكذيب بالقدر ، فإن كان قد أحدث فلا تقرأ مني عليه السلام »[١].

وذكر ابن العبري أن معاوية بن يزيد الأول كان قدرياً (من المؤمنين بالاستطاعة) ، وأن عمراً المقصوص كان قد علمه ذلك فدان به وتحققه ، ولم يزل به حتى أفسد رأيه فلم يقبل بالخلافة ، فوثب بنوأمية على عمرو المقصوص وقالوا أنت أفسدته وعلمته ، فطمروه ودفنوه حيًّا[٢].

إلى آخر ما هنالك من أخبار تدل على أن « القدرية » أو « قدرة الإنسان على خلق أفعاله » كانت قد انتشرت لدى المسلمين قبل أن ينشأ يوحنا بل وقبل جداله مع المسلمين . وأن هذه الفكرة كانت قد اتخذت شكلا اجتماعياً سياسياً خطيراً . روى « أن رجلا قال لابن عمر : ظهر في زماننا رجال يزنون ويسرقون ويشربون الخمر ويقتلون النفس التي حرم الله ثم يحتجون علينا ويقولون : كان ذلك في علم الله . فغضب ابن عمر وقال : سبحان الله ، كان ذلك في علم الله ، ولم يكن علمه يحملهم على المعاصي »[٣].

وكان بنو أمية باستثناء نفر منهم[٤] يكرهون القدرية ومن كان يقول بها ، وقد نكلوا بالقدريين كل التنكيل ، ولذلك لم يكن المعتزلة وهم خلفاء القدريين يعطفون على الأمويين[٥].

« وبنو أمية كانوا يكرهون القول بحرية الإرادة ، لا ديناً فقط ، ولكن سياسياً كذلك ، لأن الجبر يخدم سياستهم . فالنتيجة للجبر أن الله الذي يسير الأمور قد فرض على الناس بني أمية كما فرض كل شيء ، ودولتهم بقضاء الله وقدره . فيجب الخضوع للقضاء والقدر »[٦].

كذلك أتى عطاء بن يسار ومعبد الجهني الحسن البصري وقالا : يا أبا سعيد ، هؤلاء الملوك يسفكون دماء المسلمين ويأخذون أموالهم ويقولون إنما تجري أعمالنا على قدر الله تعالى[٧].

(١) ضحى الاسلام ج ١ ص ٢٤٥ .
(٢) ابن العبري تاريخ مختصر الدول بيروت ١٨٩ ص ١٩٠ وما بعد
(٣) راجع كتاب مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم للمولى أحمد بن مصطفى المعروف بطاش كبري زاده طبعة أولى مطبعة دائرة المعارف النظامية بحيدر اباد دكن ج ٢ ص ٣٢
(٤) مثل ما ذكرناه عن معاوية وعن يزيد بن الوليد ضحى الاسلام ج ٣ ص ٨٢ ومروان الجعدي .
(٥) ضحى الاسلام ج ٣ ص ٨١ .
(٦) نفس المصدر .
(٧) مفتاح السعادة ج ٢ ص ٣٢ .

فالأحداث السياسية التي حدثت بعد وفاة الرسول ، والأوضاع الاجتماعية هي التي أثارت تلك المشكلة التي وردت في القرآن الكريم وفي أحاديث الرسول مع غيرها من المشاكل التي كان الصحابة يحجمون عن الخوض فيها وأعني بها مشكلة المتشابهات .

روى العلماء أنه « في عهد الفاروق رضي الله عنه ، أخذ رجل يقال له صبيغ بن عسل يسأل عن المتشابه ويتكلم فيما لا يعنيه مما قد يحدث فتناً بين العامة ، فطلبه عمر وقال له : من أنت ؟ قال : أنا عبد الله صبيغ ، وقال عمر : أنا عبد الله عمر . فأخذ يضربه بعراجين النخل حتى دمى رأسه . فقال صبيغ : حسبك يا أمير المؤمنين ، قد ذهب الذي كنت أجده في رأسي ، ثم نفاه إلى البصرة حتى صلح حاله[١].

وعلى كل فقد حدثت هذه المشكلة ، مشكلة القدر والاستطاعة قبل أن يخلق يوحنا بزمن ، فلا يصح إذاً أن يقال بأن يوحنا كان هو مثير هذه المشكلة في الإسلام ، وأن نظرية « القدر » دخلت عن طريق النصرانية وحدها إلى الإسلام بدليل ظهور هذه المشكلة في الشام ، والشام ملتقى النصرانية في الجزيرة العربية ، وبظهور هذه المشكلة في العراق على يد نصراني يقال له سوسن ، كان نصرانياً فأسلم ، وكان أول من نطق في القدر ، وعنه أخذ معبد الجهني ، وعن معبد هذا أخذ غيلان الدمشقي[٢]. فقد رأينا على أن القول بالقدر كان قديماً ، وعلى أنها لم تقتصر على الشام والعراق ، بل ظهرت في الحجاز كذلك بنفس الوقت الذي ظهرت فيه الفتن السياسية ، إن لم يكن قبل ذلك . وفي رواية ابن عمر وابن عباس وأبي هريرة وأنس بن مالك ما فيه الكفاية والتسليم[٣] . ولا عبرة أيضاً بإسناد كتب الفرق هذه الفكرة إلى نصراني معين أو مجهول فقد عودتنا هذه الكتب نسبة الفرق المخالفة إلى اليهودية أو المجوسية أو الثنوية والديصانية ، وهي عادة كانت متبعة لدى جميع أهل الأديان[٤] .

(يتبع) جواد علي

(١) التبصير في الدين لأبي المظفر الأسفرايني مطبعة الأنوار سنة ١٩٤٠ ص ٢
(٢) راجع التبصير في الدين ص ٤٠ أيضاً اللالكائي في شرح السنة . كذلك الملل والنحل للشهرستاني وكتب الفرق الأخرى
(٣) راجع التبصير في الدين ص ١٠ مختصر كتاب الفرق بين الفرق ص ٢١
(٤) راجع كتب تاريخ الأديان .

على هامش النهر :

التناسق الفنى
في تصوير القرآن
للأستاذ سيد قطب

قلنا : إن القرآن يرسم صوراً ويعرض مشاهد[1] ، فينبغى أن نقول : إن هذه المشاهد وتلك الصور ، يتوافر لها أدق مظاهر التناسق الفنى فى ماء الصورة ، وجو المشهد ، وتقسيم الأجزاء ، وتوزيعها فى الرقعة المعروضة .

والذى نعنيه هو :

أولا : ما يسمى « بوحدة الرسم » . وحتى المبتدئون فى القواعد يعرفون شيئاً عن هذه الوحدة ، فلسنا فى حاجة إلى شرحها . ويكفى أن نقول إن القواعد الأولية للرسم تحتم أن تكون هناك وحدة بين أجزاء الصورة ، فلا تتنافر جزئياتها .

وثانياً : توزيع أجزاء الصورة — بعد تناسبها — على الرقعة بنسب معينة حتى لا يزحم بعضها بعضا ، ولا تفقد تناسقها فى مجموعها .

وثالثاً : اللون الذى ترسم به ، والتدرج فى الظلال ، بما يحقق الجو العام المتسق مع الفكرة والموضوع .

والتصوير بالألوان يلاحظ هذا الانسجام ، ويقع شيء منه فى بعض المشاهد المسرحية والسينمائية المبدعة . والتصوير فى القرآن يلاحظ هذا كله ، وإن كانت وسيلته الوحيدة هى الألفاظ . وبذلك يسمو الإعجاز فيه على تلك المحاولات .

١ — خذ سورة من السور الصغيرة التى ربما يحسب البعض أنها شبيهة بسجع الكهان أو حكمة السجاع . خذ سورة « الفلق » .

فما الجو المراد إطلاقه هنا ، إنه جو التعويذة ، بما فيه من خفاء وهينمة وغموض وإبهام ، فاسمع :

« قُلْ : أعوذُ بربِّ الفَلَقْ . من شرِّ ما خَلَق . ومن شرِّ غاسقٍ إذا وَقَب . ومن شر النفّاثات فى العُقَد . ومن شر حاسد إذا حسد » .

فما الفلق الذى يستعيذ بربه ؟ نختار من معانيه الكثيرة معنى الفجر ؛ لأنه أنسب فى الاستعاذة به من ظلام ما سيأتى : مما خلق ومن الغاسق ، ومن النفاثات ، ومن الحاسد ، ولأن فيه إبهاما خاصاً سنعلم حكمته بعد قليل .

يعوذ برب الفجر « من شر ما خلق » هكذا بالتنكير وبما الموصولة الشاملة . وفى هذا التنكير والشمول يتحقق الغموض والظلام المنوى فى العموم . « ومن شر غاسق إذا وقب » الليل حين يدخل ظلامه إلى كل شيء ، ويمسى مرهوباً مخوفاً . « ومن شر النفاثات فى العقد » وجو النفث فى العقد من الساحرات والكواهن كله رهبة وخفاء وظلام ، بل هن لا ينفثن غالباً إلا فى الظلام . « ومن شر حاسد إذا حسد » والحسد انفعال باطنى مطمور فى ظلام النفس ، غامض مرهوب كذلك .

الجو كله ظلام ورهبة ، وخفاء وغموض وهو يستعيذ من هذا الظلام بالله ، والله رب كل شيء . فلم خصصه هنا « برب الفلق » ؟ . . . لينسجم مع جو الصورة كلها ، ويشترك فيه . ولقد كان المتبادر إلى الذهن أن يعوذ من الظلام برب النور ، ولكن الذهن هنا ليس المحكم ، إنما المحكم هنا هو حاسة التصوير الدقيقة ، فالنور يكشف الغموض المرهوب ، ولا يتسق مع جو الغسق والنفث فى العقد ، ولا مع جو الحسد ... و « الفلق » يؤدى معنى النور من الوجهة الذهنية ثم يتسق مع الجو العام من الوجهة التصويرية ، وهو مرحلة قبل سطوع النور تجمع بين النور والظلمة ، ولها جوها الغامض المسحور .

ثم ما هى أجزاء الصورة هنا أو محتويات المشهد ؟

هى من ناحية : « الفلق ، والغاسق » مشهدان من مشاهد الطبيعة ومن ناحية « النفاثات فى العقد ، وحاسد إذا حسد » مخلوقان آدميان .

وهى من ناحية : « الفلق » و « الغاسق » مشهدان متقابلان فى الزمان . ومن ناحية : « النفاثات » و « الحاسد » جنسان متقابلان فى الإنسان .

(١) يزاحم عدد الهجرة من الرسالة هذا العام .

وهذه الأجزاء موزعة على الرقعة توزيعاً متناسقاً . متقابلة فى اللوحة ذلك التقابل الدقيق . وكلها ذات لون واحد ، فهى أشياء غامضة مرهوبة ، يلفها الغموض والظلام . والجو العام قائم على أساس هذه الوحدة فى الأجزاء والألوان .

ليس فى هذا البيان شيء من التمحل ، وليست هذه الدقة كلها بلا هدف . وليس هذا الهدف حلية عابرة . فالمسألة ليست مسألة ألفاظ أو تقابلات ذهنية . إنما هى مسألة لوحة وجو وتنسيق وتقابلات تصويرية تعد فناً رفيعاً فى التصوير ، يلفت النظر إذا أداه مجرد التعبير .

٢ — عبر القرآن عن الأرض قبل نزول المطر ، وقبل تفتحها بالنبات ، مرة بأنها « هامدة » ومرة بأنها « خاشعة » وقد يفهم البعض أن هذا مجرد تنويع فى التعبير . فلننظر كيف وردت هاتان الصورتان :

لقد وردتا فى سياقين مختلفين على هذا النحو :

(ا) وردت « هامدة » فى هذا السياق « يأيها الناس : إن كنتم فى ريب من البعث ، فانا خلقناكم من تراب، ثم من نطفة ، ثم من علقة ، ثم من مضغة مخلقة وغير مخلقة ؛ لنبين لكم ، ونقر فى الأرحام ما نشاء إلى أجل مسمى ، ثم نخرجكم طفلا ، ثم لتبلغوا أشدكم ، ومنكم من يتوفى ، ومنكم من يرد إلى أرذل العمر ، لكى لا يعلم من بعد علم شيئاً ، وترى الأرض هامدة فاذا أنزلنا عليها الماء اهتزت وربت ، وأنبتت من كل زوج بهيج » .

(ب) ووردت « خاشعة » فى هذا السياق : « ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر ، لاتسجدوا للشمس ولا للقمر ، واسجدوا لله الذى خلقهن ، إن كنتم إياه تعبدون ،فان استكبروا فالذين عند ربك يسبحون له بالليل والنهار وهم لايسأمون . ومن آياته أنك ترى الأرض خاشعة فاذا أنزلنا عليها الماء اهتزت وربت »

وعند التأمل السريع فى هذين السياقين ،يتبين وجه التناسق فى « هامدة » و « خاشعة » . إن الجو فى السياق الأول جو بعث وإحياء وإخراج ؛ فما يتسق معه تصوير الأرض بأنها « هامدة » ثم تهتز وتربو ، وتنبت من كل زوج بهيج .

وإن الجو فى السياق الثانى هو جو عبادة وخشوع وسجود ، فما يتسق معه تصوير الأرض بأنها « خاشعة » فاذا أنزل عليها الماء اهتزت وربت .

ثم لايزيد على الاهتزاز والإرباء هنا ، الإنبات والإخراج كما زاد هناك ، لأنه لامحل لهما فى جو العبادة والسجود . ولم تجىء « اهتزت وربت » هنا للغرض الذى جاءتا من أجله هناك . إنهما هنا تخيلان حركة للأرض بعد خشوعها ، وهذه الحركة هى المقصودة هنا ، لأن كل مافى المشهد يتحرك حركة العبادة ، فلم يكن من المناسب أن تبقى الأرض وحدها خاشعة ساكنة . فاهتزت لتشارك العابدين المتحركين فى المشهد حركتهم ، ولكى لايبقى جزء من أجزاء المشهد ساكنا وكل الأجزاء تتحرك من حوله . وهذا لون من الدقة فى تناسق الحركة المتخيلة ، يسمو على كل تقدير .

ويحسن أن نلاحظ أن الهمود والخشوع يتحدان فى المعنى العام ، ويستدل بهما فى الآيتين على قدرة الخالق على البعث ، فما هما إلا سكون أو خمود ، تعقبه الحركة والحياة ، فلو كان المقصود هو مجرد أداء المعنى الذهنى، لما كانت هناك ضرورة لهذا التنويع. ولكن التعبير القرآنى لايرمى إلى مجرد أداء المعنى الذهنى ، إنما يريد الصورة كذلك ، والصورة تقتضى هذا التنويع ، ليتم التناسق مع الأجزاء الأخرى فى اللوحة ، أو فى المشهد المعروض

ودلالة هذا التنويع حاسمة فى أن « التصوير » مقصود قصدا فى أسلوب القرآن ؛ وأن التعبير لايقصد إلى أداء المعنى الذهنى مجردا ، إنما يعمد إلى رسم صور للمعانى ، تختلف هذه الاختلافات الدقيقة اللطيفة حسب اختلاف الأجزاء والألوان

ثم لننظر الآن إلى « وحدة الرسم » فى كل من الصورتين ، وفى أجزاء الصورة كذلك .

وحدة الصورة الأولى هى : مخلوقات حية تخرج من الموت أو مشاهد حياة ، والأجزاء هى : نطفة تدرج فى مراحلها المعروفة ونبتة تصير زوجا بهيجاً . وهى تراب ميت تخرج منه هذه النطفة ، وأرض هامدة تخرج منها هذه النبتة . والجو العام هو جو الإحياء المرتسم من هذه الأجزاء

ووحدة الصورة الثانية هى : مخلوقات طبيعية عابدة ، أو مشاهد طبيعة . والأجزاء هى : الليل والنهار، والشمس والقمر، والأرض

خاشعة لله . تموج فيها وتتصل بها جماعتان من الأحياء مختلفتا النوع متحدتا المظهر : جماعة من الناس تستكبر على العبادة ، وجماعة من الملائكة تعبد بالليل والنهار . والجو العام هو جو العبادة المرتسم من هذه الأجزاء .

وهكذا تتناسق الجزئيات مع الجو العام ، وتتحد جزئيات الصورة الواحدة تحقيقاً لوحدة الرسم وتوزع الأجزاء فى الرقعة بهذا النظام العجيب .

٣ — عرض القرآن فى مواضع مختلفة كثيراً من صور النعمة التى أفاءها الله على الإنسان ، وفى كل موضع كان يعرض مجموعة من النعم ، متسقة « الوحدة » على هذا النحو الذى نعرضه فى موضعين للتمثيل :

(ا) « والله جعل لكم من بيوتكم سكناً ، وجعل لكم من جلود الأنعام بيوتاً تستخفونها يوم ظعنكم ويوم إقامتكم ، ومن أصوافها وأوبارها وأشعارها أثاثاً ومتاعا إلى حين » .

« والله جعل لكم مما خلق ظلالا ، وجعل لكم من الجبال أكناناً ، وجعل لكم سرابيل تقيكم الحرّ وسرابيل تقيكم بأسكم . كذلك يتم نعمته عليكم لعلكم تشكرون »

(ب) « وإن لكم فى الأنعام لعبرة نسقيكم مما فى بطونها — من بين فرث ودم — لبناً خالصاً سائغاً للشاربين .

« ومن ثمرات النخيل والأعناب ، تتخذون منه سكراً ورزقاً حسنا . إن فى ذلك لآيات لقوم يعقلون .

« وأوحى ربك إلى النحل : أن اتخذى من الجبال بيوتاً ، ومن الشجر ، ومما يعرشون ، ثم كلى من كل الثمرات فاسلكى سبل ربك ذللاً يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس . إن فى ذلك لآية لقوم يتفكرون »

يلاحظ فى هذين السياقين أن الأنعام مذكورة فيهما على السواء ، فلننظر من أى الجوانب عرضت فى كل سياق ، ولماذا عرض هذا الجانب هنا ، وذلك الجانب هناك .

(ا) السياق الأول يرسم صورة أو مشهداً للبيوت ، والأكنان والظلال ، والسرابيل ، وكلها مما يلاذ به ، أو يستتر ، أو يستظل أو يحتمى . ولأن هذا هو « وحدة الرسم » عرض من « الأنعام » الجانب الذى يتفق مع هذه الوحدة . عرض الجلود التى تتخذ بيوتاً تستخف يوم الظعن ، والأصواف والأوبار والأشعار التى تتخذ أردية وأثاثاً .

(ب) والسياق الثانى يرسم صورة أو مشهداً لاستخراج . الأشربة : السكر الذى يستخرج من الثمار ، والعسل الذى يخرج من النحل . ولأن هذه هى « وحدة الصورة » عرض من الأنعام الجانب الذى يناسب الأشربة . عرض اللبن السائغ للشاربين .

ولم تقف دقة التنسيق عند وحدة النظر العامة ، بل تمشت إلى دقائق الجزئيات : فهذا السكر يستخلص من الثمرات المخالفة فى هيئتها وطبيعتها للعسل ، وهذا اللبن يستخرج من بين فرث[1] ودم المخالفين فى هيئتهما وطبيعتهما للبن ؛ فهى كلها تستحيل من أشياء أخرى . ثم المنظر كله منظر زراعى حيوانى .

ألا إنه الإبداع هنا فى دقة التصوير ، وفى تناسق الإخراج . ومثل هذه اللمسات الدقيقة التى تستوعب دقائق الجزئيات كثير فى القرآن ، نكتفى منه بهذه الأمثلة ، ونضيف إليها المثال التالى لما له من دلالة خاصة !

٤ — « إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله ، يد الله فوق أيديهم . فمن نكث فإنما ينكث على نفسه ، ومن أوفى بما عاهد عليه الله فسيؤتيه أجراً عظيما » .

فالصورة صورة مبايعة بالأيدى ، ولتنسيق الجو كله ، جعل « يد الله فوق أيديهم » واستخدم هذا التجسيم فى موضع التجريد المطلق ، والتنزيه الخالص .

وعلماء البلاغة يسمون مثل هذا : « مراعاة النظير » ويعنون منه الجانب اللفظى ، لأنهم لم يحاولوا أن يلحظوا جانب التصوير ، ونحن نأخذ تعبيرهم نفسه « مراعاة النظير » ونعنى به جانب التناسق الفنى فى الصورة ، للمحافظة على « وحدة الرسم » وعلى جو المشهد وعلى الانسجام العام .

* * *

ولكن القرآن لا يستخدم فى التصوير هذه « اللمسات الدقيقة » وحدها ؛ إنما يستخدم كذلك « اللمسات العريضة » (ونحن نعبر بلغة التصوير لأننا فى الواقع أمام تصوير قبل التعبير) هذه اللمسات العريضة قد تجمع بين السماء والأرض فى نظام ، وبين مشاهد الطبيعة ومشاهد الحياة فى سياق . حيث تتسع رقعة

(١) الغذاء الهضوم فى الأمعاء .

الصورة لهذا كله على أساس من « الوحدة الكبيرة » بدل « الوحدة الصغيرة »

١ — من ذلك : « أفلا ينظرون إلى الإبل كيف خلقت . وإلى السماء كيف رفعت ، وإلى الجبال كيف نصبت ، وإلى الأرض كيف سطحت ؟ »

فهذه ريشة تجمع بين السماء والأرض والجبال والجمال ، في مشهد واحد ، حدوده تلك الآفاق الوسيعة من الحياة والطبيعة ، والملحوظ هنا هو « الضخامة » وما تلقيه في الحس من استهوال ، والأجزاء موزعة بين الاتجاه الأفقي في السماء المرفوعة والأرض المبسوطة ، والاتجاه الرأسي بينهما في الجبال المنصوبة ، والإبل الصاعدة السنام . وهذه دقة تأخذها عين المصور الدقيقة في الأشكال والأحجام .

ومما يلاحظ هنا بين المصور كذلك أن لوحة طبيعية تشمل السماء والأرض والجبال ، لا يبرز فيها من الأحياء إلا الجمال ، أو ماهو في حجم الجمال ! والجمل هو الحيوان المناسب ، لأنه أليف الصحراء الفسيحة التي تحدها السماء والجبال !

٢ — ومن هذا النحو — مع تغيير في مواضع اللمسات : «ولقد جعلنا في السماء بروجاً ، وزيناها للناظرين ، وحفظناها من كل شيطان رجيم ، إلا من استرق السمع فأتبعه شهاب مبين . والأرض مددناها . وألقينا فيها رواسي ، وأنبتنا فيها من كل شيء موزون ، وجعلنا لكم فيها معايش ، ومن لستم له برازقين » .

فني السماء بروج ضخمة ، وشهب تنقض على المردة . وفي الأرض الممدودة رواسٍ راسخة ، ونبت «موزون» (لا « بهيج » لطيف !) وفي الأرض كذلك « معايش » بهذا الجمع والتكثير ، وفيها من لا يرزقه الناس بهذا التهويل والتنكير ... وهذه مشاهد وخدتها الضخامة الحسية والمعنوية .

٣ — وقد تتسع الرقعة ويتطاول المدى وتعرض اللمسات ، ولكنها تدق في النهاية حتى تتناول الجزئيات :

مثال ذلك : « إن الله عنده علم الساعة ، وينزل الغيث ، ويعلم ما في الأرحام ، وما تدري نفس ماذا تكسب غداً ، وما تدري نفس بأي أرض تموت . إن الله عليم خبير » .

فهذه رقعة فسيحة في الزمان والمكان ، وفي الحاضر الواقع ، والمستقبل المنظور ، والغيب السحيق ، وفي خواطر النفس ووثبات الخيال ، ما بين الساعة البعيدة المدى ، والغيث البعيد المصدر ، وما في الأرحام الخافي بلفظه وحقيقته عن العيان ، والرزق في الغد وهو قريب في الزمان مغيب في المجهول ، وموضع الدفن وهو مبعد في الظنون .

إنها رقعة فسيحة الآماد والأرجاء ، ولكن اللمسات العريضة بعد أن تتناولها من أقطارها ، تدق في أطرافها ، وتجمع هذه الأطراف كلها عند نقطة الغيب المجهول ، وتقف بها جميعاً أمام كوة صغيرة مغلقة ، لو انفتح منها سَمُّ الخياط لاستوى القريب خلفها بالبعيد ولانكشف القاصي منها والدان .

* * *

ذلك أفق واحد من آفاق التناسق الفني في تصوير القرآن ووراءه آفاق أخرى وآفاق !

سيد قطب

إقرأ هـــذا الكتاب الذي تحتوي فصوله على تطور القاهرة منـــذ نشأتها في أيام الفواطم والأيوبيين والمماليك . .

القاهرة

للباشا

عبد الرحمن زكي

مدير المتحف الحربي

والأسرة المالكة الكريمة

والقاهرة الحديثة

كتاب يجب أن لا تخلو منه مكتبة أديب

يطلب من دار الكتب الأهلية بالأوبرا

وثمنـــه ٣٠ قرشاً

المراسلات باسم مؤسسها بشرى خليل

نقل الأديب

للأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي

٦٣٢ — فافطن لأمرك . . .

قال أبو حيان التوحيدي : جرى بيني وبين أبي علي مسكويه شيء : قال لي مرة : أما ترى إلى خطأ صاحبنا — وهو يعني ابن العميد — في اعطائه فلاناً ألف دينار ضربة واحدة : لقد أضاع هذا المال الخطير فيمن لا يستحق .

فقلت — بعد ما أطال الحديث وتقطع بالأسف — : أيها الشيخ ! أسألك عن شيء واحد فاصدق فإنه لامدب للكذب بيني وبينك ، لو غلط صاحبك فيك بهذا العطاء وبأضعافه وأضعاف أضعافه أكنت تتخيله في نفسك مخطئا ومبذراً ومفسداً أوجاهلاً بحق المال ، أو كنت تقول : ما أحسن مافعل ، وياليته أربى عليه . فان كان الذي نسمع على حقيقته فاعلم أن الذي يرد ورد مقالك إنما هو الحسد أو شيء آخر من جنسه ، وأنت تدعي الحكمة وتتكلف في الأخلاق ، وتزيف الزائف ، وتختار المختار ؛ فافطن لأمرك .

٦٣٣ — وأكره أن يكون علي دين

خطب أعرابي إلى قوم فقالوا : ما تبذل من الصداق[1] ؟ وارتفع السجف[2] فرأى شيئاً كرهه ؛ فقال والله ماعندي نقد ، وإني لأكره أن يكون عليّ دين . . .

٦٣٤ — نحن إلى إمام فعال أحوج منا إلى إمام قوال

في (محاضرات الراغب) :

كان أبو بكر بن قريعة[1] (قاضي السندية[2] وغيرها من أعمال بغداد) من عجائب الدنيا في سرعة البديهة بالأجوبة عن جميع ما يسأل عنه في أفصح لفظ ، وأملح سجع . وكان رؤساء ذلك العصر والعلماء يداعبونه ويكتبون له المسائل الغريبة المضحكة فيكتب الأجوبة من غير توقف ولا يكتب إلا مطابقاً لما سألوه . فمن ذلك ما كتب به بعض الفضلاء : ما يقول القاضي (أيده الله تعالى) في رجل سمّى ولده مداماً ، وكنّاه أبا الندامى ، وسمى ابنته الراح ، وكناها أم الأفراح ، وسمى عبده الشراب ، وكناه أبا الإطراب ، وسمى وليدته القهوة ، وكناها أم النشوة ، أينهى عن بطالته ، أم يؤدب على خلاعته ؟

فكتب تحت السؤال : لو نُعت هذا لأبي حنيفة ، لأقعده خليفة[3] ، وعقد له رايه ، وقاتل تحتها من خالف رايه . ولو علمنا مكانه ، لقبلنا أركانه . فان أتبع هذه الأسماء أفعالا ، وهذه الكنى استعمالا ، علمنا أنه أحيا دولة المجون ، وأقام لواء ابنة الزرجون[4] ، فبايعناه وشايعناه . وإن تكن أسماء سماها ماله بها من سلطان خلعنا طاعته ، وفرقنا جماعته ؛ فنحن إلى إمام فعال ، أحوج منا إلى إمام قوال .

٦٣٥ — يمشي في جنازته

في (معجم البلدان) لياقوت :

مسعر بن مهلهل في رحلته : بلغنا أن نصر بن أحمد السعيد الساماني (صاحب خراسان وماوراء النهر) عمل قبره قبل وفاته بعشرين سنة ؛ وذلك أنه حدّ له في يوم مولده مبلغ عمره ، وأن موته يكون بالسل ، وعرف اليوم الذي يموت فيه ، فخرج يوم موته إلى خارج بخارا ، وقد أعلم الناس أنه ميت في يومه ذلك ، وأمرهم أن يتجهزوا له بجهاز التعزية والمصيبة ، فسار بين يديه ألوف من الغلمان وقد

---

(١) الصداق : — بفتح الصاد وكسرها مشددة — مهر المرأة والجمع أصدقة وصدق — بضم الصاد والدال — اللسان)

(٢) السجف : الستر .

(١) اسمه محمد بن عبد الرحمن ، وفاته — سنة (٣٦٧) وعمره (٥٠) سنة

(٢) السندية : قرية على نهر عيسى بين بغداد والأنبار والنسبة إليها سندواني للفرق بينها وبين بلاد السند (ابن خلكان)

(٣) الزمخشري : كلمات السجع موضوعة على أن تكون ساكنة الاعجاز موقوفا عليها لأن الغرض أن يجانس بين القرائن ولا يتم ذلك إلا بالوقف وإلا ذهبت أيادي سبا .

(٤) الزرجون : الخمر

ظاهروا اللباس بالسواد ، ثم تبعهم نحو ألف جارية ، ثم جاء عامة الجيش والأولياء حاثين التراب على رؤوسهم ، واتصلت بهم الرعية والتجار فى بكاء شديد . وشهر هو نفسه بضرب من اللباس ، ثم جاء أولاده يمشون بين يديه حفاة وبين أيديهم وجوه كتابه وخدمه وقواده ، ثم أقبل القضاة والعلماء يسايرونه فى غم وكآبة ، وأحضر سجلا كبيراً ملفوفاً فأمر القضاة والكتاب بختمه ، وأمر نوحاً ابنه أن يعمل بما فيه . واستدعى شيئاً من حساء فى زبدية من الصينى ثم تناول منه شيئاً ثم تغرغرت عيناه بالدموع وتشهد ، وقال : هذا آخر زاد نصر من دنياكم ، وسار إلى قبره ودخله وقرأ عشراً فيه ، واستقر به مجلسه ، ومات . . . ! ! !

٦٣٦ — يحب البلاء لماسه كريم

أبو سعيد المخزومى :

إذا كنت فى بلدة نازلا ... وحل الشتاء حلول المقيم
فلا تبرزن إلى أن ترى ... من الصحو يوماً صحيح الأديم .
فكم زلقة فى حواشى الطريق ... ترد الثياب بخزى عظيم
وكم من لئيم غدا راكباً ... يحب البلاء لماس كريم

٦٣٧ — لولا المشقة

قال ابن خلكان : بلغنى أن ابن مطروح كتب — قبل ارتفاع درجته — رقعة تتضمن شفاعة فى قضاء شغل لبعض أصحابه أرسلها إلى أحد الرؤساء ، فكتب إليه ذلك الرئيس فى جوابه : هذا الأمر على فيه مشقة .

فكتب ابن مطروح جوابه ثانياً : « لولا المشقة »

فلما وقف عليها ذلك الرئيس قضى شغله وفهم ما قصده وهو قول المتنبى :

لولا المشقة ساد الناس كلهم ... الجود يفقر ، والإقدام قتال

٦٣٨ — لو جرم الله أثر الحسن فيك . . .

قال إسحق الموصلى : أنشدت الأصمعى شعراً لى ، على أنه لشاعر قديم :

هل إلى نظرة إليك سبيل ... يرو منها الصدى ويشف الغليل[1]
إن ما قل منك يكثر عندى ... وكثير من الحبيب القليل

قال لى : هذا - والله — الديباج[1] الخسروانى[2] .

فقلت له : إنه ابن ليلته ، فقال : لا جرم أن أثر التوليد فيه .

فقلت له : لا جرم أن أثر الحسد فيك . . .

(١) يرو : مجزوم بان مضمرة لوقوعه جوابا لاستفهام و (يشف) معطوف عليه .

(١) الديباج : الثياب المتخذة من الأبريسم (النهاية) الأبريسم الحرير . وفى (شفاء الغليل) : ديباج معرب ديوباف أى ناسجة الجن .

(٢) ثوب خسروانى وخسروى منسوب إلى خسرو شاه من الأكاسرة (الأساس)

(٣) الرخ من أدوات الشطرنج معرب وضعوه تشبيها بالرخ الذى هو الطائر ، طائر كبير يحمل الكركدن ... ح رخخة (التاج) فرزان الشطرنج معرب فرزين وهو بمنزلة الوزير للسلطان وتفرزن اليدق صار فرزانا (التاج)

(٤) المرجون عود العذ ما بين شماريخه إلى منتهى من النخلة وقال الزجاج هو فعلون من الانمراج وهو الانعطاف. (الكشاف) المرجون العذق إذا يبس واعوج (اللسان)

٦٣٩ — أشم نسيم قرطبة

قال ابن بشكوال : دخل الشيخ أبو بكر بن سعادة مدينة طليطلة مع أخيه على الشيخ الأستاذ أبى بكر المخزومى فسألنا : من أين ؟

فقلنا : من قرطبة !

فقال : متى عهدكما بها ؟

فقلنا : الآن وصلنا منها !

فقال : اقربا إلى أشم نسيم قرطبة . فقربنا منه فشم رأسى وقبله وقال لى اكتب :

أقرطبة الغراء هل لى أوبة ... إليك وهل يدنو لنا ذلك العهد
سقى الجانب الغربى منك غمامة ... وقعقع فى ساحات روضتك الرعد
لياليك أسحار وأرضك روضة ... وتربك فى استنشاقها عنبر ورد

٦٤٠ — سقارى . . .

السرى الرفاء :

وفتية زهر الآداب بينهم ... أبهى وأنضر من زهر الرياحين
مشوا إلى الراح مشى الرخ وانصرفوا ... والراح تمشى بهم مشى الفرازين[3]
غدوا اليها كأمثال السهام مضت ... عن القسى وراحوا كالمراجين[4]
وكان شربهم فى صدر مجلسهم ... شرب الملوك وناموا كالملاكين

فى الأدب العـــربى

للأستاذ عبد اللطيف محمد ثابت

فى عدد مضى من الثقافة كلمة للأستاذ الكبير أحمد بك أمين يعيب فيها على كثير من الأدباء ميلهم إلى قصر الأدب على الشعر والنثر الفنى المصنوع ، ويحثنا أن نعيد النظر فى هذا الوضع من ناحية الأدب القديم والحديث : فمن ناحية القديم يجب أن نتوسع فى فهم معنى الأدب ، فندخل فيه الشعر العمودى والنثر الصوفى ، والأساليب المتبعة فى شرح النظريات الاجتماعية والاقتصادية إذا كانت أدبية ، وكذلك الأساليب المتبعة فى كتب التاريخ والرحلات والفلسفة والقصص من نوع ألف ليلة وليلة . ومن ناحية الحديث يجب أن يتجه أدباؤنا إلى الموضوع أكثر من الشكل ، وحمد الله إذ رأى هذا الاتجاه واضحاً جلياً من أدباء العصر الحديث ، وضرب لذلك الأمثلة ، ثم قال : « ففهمنا للأدب على أنه شعر أو نثر يشبه الشعر أو قصة بديعة ، أو نحو ذلك ، فهم قاصر ، والأدب أوسع من ذلك وأشمل » ، وقال : « وأرى أن هذه الفكرة عن الأدب غير صحيحة ، وأنها ضارة بالناشئين والمتعلمين ؛ إذ تجعلهم يتصورون الأدب على أنه حلية لفظية شكلية ، فإذا عمق الكاتب وفكر تفكيراً دقيقاً ، خرج عن الأدب ولم يسم أديباً ، وضرر هذا واضح ، وهو اتجاه الأدب العربى إلى السطحية ، والعناية فيه بالشكل أكثر من الموضوع »

هذا مجمل ما قاله أستاذنا الكبير ، ولا أدرى إلى أى شىء يرمى . إنه عاب على الأدباء قصرهم الأدب على الشعر والنثر المشبه الشعر والقصة البديعة ونحو هذا ، لأنه أوسع من ذلك وأشمل ، فماذا بقى بعد هذا مما يصح أن يكون فى متناول أوسع وأشمل ؛ حتى ندخله فى الأدب ؟

إن الشعر هو الكلام ذو الوزن والقافية المشتمل على التصوير البديع المؤثر لأنواع الإحساس ، سواء أكان إحساساً صوفياً أم فلسفياً أم خيالاً من واد آخر غيرهما . والنثر المشبه للشعر هو ذلك النثر الفنى المصنوع ، ويراد بالصنعة ما يرتفع بالنثر إلى ما يحقق معنى الفصاحة والبلاغة على ما اتفق عليه الأقدمون ، ولم يعارض فيه المحدثون ، سواء أتناول النثر شرحاً لنظريات اجتماعية أم اقتصادية ، أم تناول التاريخ والرحلات ، أم تناول الفلسفة ، أم كان قصصاً ، بل يمكن أن يدخل فى متناول النثر الفنى المصنوع بهذا المراد من الفن والصنعة طوائف العلوم الأخرى ، فكلما نثر فيه فن وفيه صنعة بحسبه ، فماذا بقى بعد ذلك حتى يكون فهمنا للأدب على أنه الشعر أو النثر المشبه للشعر أو القصة البديعة أو نحو ذلك فهماً قاصراً ؟

لم يبق يا سيدى البك إلا الكلام الذى اتضع ولم تتحقق فيه شروط الفصاحة والبلاغة ، فصار بحكم ما فقد من شروط الأدب غير أدب ، وصار الكاتب له غير أديب .

فهل تريد أن يدخل مثل هذا على أنه أمثلة تحتذى فى مباحث الأدب ؟ فماذا يكون الأدب إذن ؟

إن الأدب فن رفيع كالموسيقى وما يشبهها ؛ فلنتصور أننا توسعنا فى متناول الموسيقى حتى جعلناها تشمل كل ما يمكن أن يكون صوتاً ، فهل يكون ذلك مقبولا ؟

كذلك الأدب لا يمكن أن يكون أدباً إذا توسعنا فيه فجعلناه يشمل كل ما يمكن أن يقال أو يكتب ، فإن ذلك تضييع لقيمة المثل العليا من الكلام ، وتضييع للمبرزين من الكتاب من القدماء والمحدثين ، مع ملاحظة أنه لا يعقل أن يكون كلام مكتوب لا موضوع له إلا ما يصدر من المجانين ؛ فأولئك الكتاب الذين يجالسون بجانب كل محكمة ، ويسمون بالكتاب العموميين ، لهم موضوعاتهم التى يتناولونها فيما يكتبون ، وليس من المعقول أن تكون رسائلهم من مباحث الأدب . ولست أعلم أن أحداً من المتقدمين منع أن يكون الشعر الصوفى والنثر الصوفى ، والكتب التى تشرح النظريات الاجتماعية والاقتصادية والتى تتناول التاريخ والرحلات والقصص من نوع ألف ليلة وليلة والفلسفة — منع أن تكون هذه مما يتضمنه معنى الأدب حتى ينبهنا الأستاذ الكبير إلى أن نعيد النظر فى هذا الوضع من ناحية الأدب القديم فندخل فيه هذه الموضوعات .

ويقول الأستاذ إن هذه الفكرة عن الأدب أنه مقصور على الشعر والنثر الفنى المصنوع ضارة بالناشئين والمتعلمين ، ويقصد من غير شك الناشئين والمتعلمين فى هذا العصر ، فهو يخشى عليهم أن

٣ – الفـــن

للكاتب الفرنسي بول هيزيل

بقلم الدكتور محمد بهجت

يرى الفنان كل ما في الطبيعة جميلا

يوجد بمرسم رودان الكبير بمَيْدُون تمثال صغير على جانب كبير من الدمامة المروعة ، استقى مثالنا العظيم موضوعه من قصيدة ڤيلون السماة La Belle Heaulmiere . كانت الحظية تشع يوما ما شبابا وجمالا ، أما الآن فهي عجوز شمطاء متهدمة تنبو عنها العيون . كانت مختالة فخورة بحسنها وروائها فاذا بها اليوم تُغص بالخجل من بشاعتها .

وهـذه ترجمة بعض الأبيات التي ساقها ڤيلون على لسان الحظية البائسة .

« آه أيها الهيرم المتعاظم الخوّان ، لم أذللتني هكذا سريعاً ، ولم أمسكتني هكذا حتى لا أستطيع أن أضرب ، فكنت أقضي بضربة واحدة على آلامي » .

هنا تبع المثالُ الشاعرَ خطوة فخطوة . فتلك العجوز الشمطاء التي تكرش جلدها حتى صار أكثر تكرشا من المومياء تحزن على بلى جسدها . تراها جالسة مقوسة تنظر في يأس وألم إلى ثديها الذين ضمرا ضموراً يثير الشجن ، وإلى جسدها الذي تجمد وتقبض تقبضا بشعاً ، وإلى ذراعيها وساقيها التي أصبحت عقداء كأصول الكرم أو هي أعقد . وثمت بضعة أبيات أخرى ساقها الشاعر على لسان الحظية أيضاً .

« عند ما أفكر بذهن كليل فيما كنت عليه بالأمس ، وفيما أنا عليه اليوم ، عندما أرى كيف استحلت هكذا : مسكينة بائسة مقددة نحيفة ، يتملكني الأسى . أين جبيني الناصع وشعري الذهبي وكتفاي الجميلتان — وكل ما كان فيّ وقد خلق للحب ؟ هذه هي نهاية الجمال الانساني ! وتلكما الذراعان النحيلتان ، واليدان المعروقتان ، تلكما الكتفان الحدباوان ، ذلكما الثديان والعجزان وتلكما الساقان ، خفتا وأصبحتا منقوطتين كأنها الهير المحشو » .

وهنا لا نرى المثال يقل إدراكا للواقعية عن الشاعر ، بل نرى

يتجهوا في أدبهم إلى السطحية والعناية فيه بالشكل أكثر من عنايتهم بالموضوع ، ثم يحمد الله أن يرى أدباءنا يتجهون اتجاهاً واضحاً إلى الموضوع أكثر من الشكل .

فهل كان أدباؤنا من غير الناشئين المتعلمين في هذا العصر ؟ فمن الذي أرشدهم ألا يتجهوا في أدبهم إلى السطحية وأخذ يحثهم على العناية بالموضوع دون الشكل ، وهم إنما درسوا الأدب قاصراً على الشعر والنثر الفني المصنوع ، وهو الذي يعيبه الأستاذ احمد أمين على الأدباء .

إنني لا أنكر أنه قد أتى على الأدب حين من الدهر مال فيه الكتاب إلى العناية بالأسلوب أكثر من عنايتهم بالموضوع ، بل أسرفوا في ذلك حتى عيب عليهم ، ولكن هذا النوع من الكتاب أقلية إذا قيسوا بغيرهم من أدباء اللغة العربية ، وقد أخذ عليهم إسرافهم في العناية بالألفاظ وتنميقها أكثر من عنايتهم بالأفكار وتوليدها والموضوع ودراسته ؛ فلم يكن لما عيب عليهم أثر إلا بمقدار ما تظهر بدعة غير مستحسنة في عصر من العصور ، ثم لا تلبث أن تهمل لما يشق فيها على الناس ، على أنه كان لأدب هؤلاء موضوعه الذي يحله محله من مباحث الأدب العام .

ولم يحل وجود هؤلاء الكتاب الشكليين في عصور الأدب أن نفهم الأدب على حقيقته في الشعر والنثر المشبه الشعر في عصورنا هذه فيظهر فينا الكتاب الذين يعتمدون على الموضوع في أسلوب ، لا على الأسلوب له صورة موضوع .

عبد اللطيف محمد ثابت

على النقيض من ذلك أن البشاعة التي يثيرها بهذا التمثال أوقع في النفس من أبيات ڤيلون الجافية . ترى ثنى جلدها يتدلى على الهيكل العظمى في ضعف واسترخاء ، والأضالع تبرز من تحت الصفاق أو الرق الذي يغطيها ، ويبدو الجسم كله كأنه يرتعد أو ينكمش ويتضاءل . ومع ذلك ترى ألما عميقاً ينبعث من ذلك الجسد البالي المشوه المؤلم . وذلك لأن ما نشاهد منه هو الألم البالغ لنفس شغفها حب التبأب والجمال الخالد فأصبحت تنظر بيأس إلى الوعاء القبيح الدميم الذي يحويها . انه التناقض البين بين الكائن الروحي الذي يتطلب اللذة الخالدة وبين الجسد الذي يبلى وينحل ويؤول إلى الفناء . تهلك المادة وعوت اللحم ، أما الأحلام والآمال فخالدة . وهذا ما أراد رودان أن نفهمه . هذا وإني لاأعتقد أن فنانا آخر صور لنا الهيرم بمثل هذه الفظاعة الفجة ، اللهم إلا واحداً . فانك لترى على مذبح كنيسة بفلورنسا تمثالا عجيبا من صنع دونا تللو . ترى عجوزا عارية أو هي متشحة بشعرها الطويل الرقيع الذي يتشبث بجسدها المتهدم الفاني . إنها القديسة مجدولين في الصحراء وقد قوست السنون ظهرها ، تنذر إلى الله الرهبوت الصارم الذي ستأخذ به جسدها جزاء وفاقا لما أسبغته عليه من رعاية في الماضي . ولقد بلغت الصراحة الفطرية بهذا الفنان الفلورنتي مبلغا عظيما بحيث لا يتسنى لأحد أن يدانيه فيها ، حتى ولا رودان نفسه . ولكنا نرى إلى جانب ذلك أن الشعور في العملين مختلف كل الاختلاف ، فبينما نرى القديسة مجدولين تبدو في توبتها أكثر إشراقا كلما أحست أنها تزداد دمامة ، نرى من الناحية الأخرى الحظية الشمطاء تهلع عند ما ترى نفسها أشبه شيء بالجثة الهامدة . وعلى ذلك فالنحت الحديث أعظم وقعاً وأفجع في تأثيره من النحت القديم .

وفي أحد الأيام درست تمثال رودان هذا لحظة ثم قلت له في هدوء :

« أيها المعلم ! لاأظن أحداً يعجب بهذا التمثال اكثر مني إعجابي به . ولكن أرجو ألا يتملكك الامتعاض إذا ما أطلعتك على الأثر الذي تحدثه مشاهدته في زائري متحف اللوكسمبورج ، وفي السيدات خاصة » .

« لأكون شاكراً لو تفعل ذلك » .

« حسن . إن النظارة لتقرمنه قائلة : آه ، ما أبشعه ! وكثيراً ماشاهدت بعض السيدات يتقينه بأيديهن حتى لايرونه » فضحك رودان ملء شدقيه وقال :

« لابد أن يكون عملي من الوضوح والصراحة بحيث يحدث مثل هذا الأثر البين . ولا ريب أن هؤلاء الناس ممن يرهبون الحقائق الفلسفية المرة . غير أن كل مايعنيني من الأمر ويهمني هو أن أقف على آراء أولئك الذين وهبوا الذوق الحسن . ولقد سرني أن أظفر بمدحهم لحظيتي العجوز . ان مثلي كمثل ذلك المغني الروماني الذي أجاب على صخب الجماهير : إني أغني للنبلاء فقط ، أو بمعنى آخر للهواة الذين يفهمون ويتذوقون » .

يتبادر إلى ذهن السوقة أن ما يرونه قبيحاً في الحياة لا يليق أن يكون موضوعا للفنان . يودون لو يمنعوننا من إظهار ما يسوؤهم من الطبيعة أو يقذى أعينهم ؛ وهذه غلطة شنيعة يغلطونها . إن ماقد يسمى عادة قبيحاً في الطبيعة يمكن أن يكون لدى الفن عامرا بالجمال . وفي الواقع نسمي قبيحاً كل ما كان مشوها أو مريضا أو يشعر بعرض ، أو ما كان ضعيفاً أو مبتلى ، أو ما كان منافيا للمألوف الذي هو إمارة وشرط من شروط الصحة والقوة . فالأحدب قبيح ، والأعرج قبيح ، والفقر في الأسمال البالية قبيح . وقبيح أيضاً روح الرجل الفاجر وسلوكه ، والرجل الخبيث المجرم ، والرجل الشاذ الذي يكون بلية على المجتمع ، وقبيح أيضاً روح الذي يفتك بوالديه ، وروح الخائن ، وروح كل دنيء المطامع . ومن الصواب تسمية الناس أو الأشياء التي لانتوقع منها سوى الشر بتلك المسميات الكريهة . ولكن دع فنانا مبرزا أو كاتباً نابها يتولى بفنه قبحا واحداً أو أكثر مما ذكر فسرعان ما يتحول في يديه ؛ إذ ينقلب بلمسة من عصاه السحرية إلى جمال رائع . إن هذا إلا كيمياء ، إنه السحر المبين !!

دع ڤيلاسكويز يصور سيباستيان ، Sebastian قزم فيليب الرابع ، ملك إسبانيا ، تراه يحبوه بتلك النظرة المؤثرة التي نقرأ فيها على الفور ماتنطوي عليه نفس هذا المخلوق التعس من الأسرار

المؤلمة ، ذلك المخلوق الذى ألجأته حاجته للعيش إلى أن ينزل عن كرامته الإنسانية فيصبح ألعوبة أو سخرة من المساخر الحية . وكلما زادت لذعة الألم فى نفس ذلك المخلوق البائس زاد جمال عمل الفنان .

وليصور فرنسوا ميليه فلاحاً يتـــكىء على فعال[1] فأسه ليستريح لحظة ، رجلا بائساً أضناه التعب ولفحته الشمس ، غبياً كالحيوان الأعجم الذى أذهلته الضربات فيلدم . وما هو إلا أن يظهر فى تعبير هذا الشقى البائس ذلك الاستسلام السامى للألم الذى فرضه علينا القدر حتى يجعلنا نرى فيـــه الرمز العظيم للانسانية كلها .

ثم ليصف لنا بودلير Beaudelaire جثة مقرّحة ، قذرة متلزجة ينخر فيها الدود ، ثم دعه يتخيل خليلته المحبوبة فى هذه الحالة المخيفة الممضة ؛ فلا يمكن والله أن يدانى شىء فى الروعة والفخامة صورته التى يضع فيها جنباً إلى جنب هذا الجمال الذى نرجو له الخلود ، وذاك الفناء المروع الذى ينتظره . وهاك أشعار بودلير

« ومع ذلك فستصبحين مثل هذا يوماً ما ، مثل هذه الوخامة التى تتقزز منها النفس ، أنت يانجم عينى ، أنت ياشمس طبيعتى . آه يا ملاكى ويا غرامى !

« نعم ياملكة الحسن ، ستكونين هكذا بعد القداس ، عندما تلحدين تحت الحشائش والأزهار حيث تبلين بين العظام . وعندئذ يا حبيبتى خبرى الديدان التى تلتهمك بالقبل أننى — على الرغم منها ومن كل شىء — قد احتفظت بهيكل حى المقدس وروحه الذى فنى وباد » .

ومثل هذا ما كان من شكسبير عند ما وصف ياجو Iago أو رتشارد الثالث . وعندما صور راسين Racine نيرو ونرجس Nero and Narcissus ، كذلك يمكن أن ينقلب القبح الخلق موضوعا رائع الجمال إذا ما فسرته عقول صافية راجحة نفاذة .

وفى الواقع نرى أن الجميل فى الفن هو ماله شخصية . فالشخصية هى العنصر الضرورى لكل شىء طبيعى ، جميلا كان أو قبيحاً ، أو هى الحقيقة المزدوجة كما يجب أن نسميها . هى الحقيقة الداخلية تفصح عنها الحقيقة الخارجية ، هى الروح والشعور والأفكار تعبر عنها قسمات وجه أو أفعال الإنسان وإشاراته أو ألوان السماء أو خطوط الأفق ...

يرى الفنان العظيم أن لكل شىء فى الطبيعة شخصية لأن نظرته الفاحصة الصائبة تستجلى ما غمض وخفى من معانى الأشياء جميعها . ولربما كان لما نحسبه بشعا دميما من الشخصية أكثر من ذلك الذى نراه بسيما وسيما . وذلك لأن الحقيقة الداخلية قد تسطع فى أسارير سحنة مريضة ، أو فى نواحى وجه خبيث ، أو فى كل ما هو مشوه أو عفن ، سطوعا جلياً أكثر مما فى القسمات الصحيحة العادية .

وطالما كانت قوة الشخصية وحدها هى التى تظهر الجمال فى الفن ، فكثيراً مايحدث أنه كما قبح الشىء فى الطبيعة زاد جماله فى الفن . فلا يوجد فى الفن قبيح اللهم إلا ما خلا من الشخصية ، أى ذلك الذى تجرد من الحقيقة الداخلية أو الخارجية .

والقبيح فى الفن هو كل زائف غير طبيعى ، كل ما عنى بحسن المظهر دون التعبير ، كل ما كان هوائياً متقلباً ومتصنعاً ، كل ما ابتسم من غير باعث على الابتسام ، أو تثنى من غير ما سبب ، كل ما كان بغير روح أو حقيقة . أو كل ما كان مظهراً للحسن والجمال فقط ، وبالجملة هو كل ما كان كاذباً .

وعند ما يحاول الفنان أن يحسن الطبيعة فيضيف اللون الأخضر إلى الربيع ، والوردى إلى شروق الشمس ، والقرمزى إلى الشفاه الصغيرة ، يخلق بعمله هذا القبح لأنه يكذب ، وكذلك عندما يخفف من حدة الألم أو يلطف من تهدم الشيخوخة أو من بشاعة التحريف أو التصحيف ، وعندما يحاول تنسيق الطبيعة فيقنعها وينكرها ويلطفها كيما تسر السوقة الجهلة ، فهو يخلق القبح لأنه يخشى الحق .

كل ما فى الطبيعة جميل فى عينى أى فنان خليق بهذا الاسم ، لأن عينيه اللتين تقبلان الحقائق الخارجية فى شجاعة ، تقرآن الحقائق الداخلية كما لو كانتا تقرآن فى كتاب مفتوح . وما عليه إلا أن ينظر فى وجه إنسان ما فيقرأ أغوار نفسه بحيث لا يمكن أن تخدعه قسمة من قسماته . والإخلاص كالتصنع كلاهما شفاف لا يستر ما تحته ، نخط فى الجبين ، أو رقعة خفيفة من الحاجب ، أو لمحة من العين ، كل هذه تكشف له عن كل أسرار القلوب وتطلعه على خفاياها

(١) فعال الفأس هراوته

كذلك يستطيع الفنان أن يدرس ذهنيـة الحيوان الحبيثة ، ويقرأ فى عينيه وحركاته وسكناته مزيجاً من الشعور والأفكار والذكاء الأبكم والأحاسيس البدائية .

وهو فضلا عن ذلك صفى الطبيعة وأمينها ؛ فتكلمه الأشجار والنباتات كما لو كان صديقها ، وتحدثه أشجار البلوط القديمة العقداء عن حدبها على الإنسان الذى تظله تحت أفرعها الوارفة الظلال . وتخاطبه الأزهار باهتزاز سوقها الرشيقة ، وبغناء ألوانها الشجى. إن كل زهرة وسط الخضرة لكلمة طيبة تخاطبه الطبيعة بها .

والحياة عنده متاع مقيم ، وسرور مستديم ، ونشوة جنونية . ولكنه لا يرى كل شىء فى الحياة مستطابا ، لأن الآلام التى تنتابه وتعتور أصدقاءه تتعارض مع تفاؤله وأمانيه تعارضاً مؤلماً ، ومع ذلك فكل شىء عنده جميل لأنه يمشى دائماً فى ضوء الحق النفسانى.

نعم ! إن الفنان العظيم ، وأقصد به الشاعر والمصور والمثال ليجد ، حتى فى الآلام وموت الأحباب ، وفى خيانة الأصدقاء بعض ما يغمره بفيض عجيب من السرور ولو شابته مرارة بشعة .

وقد تمر به فترات يكون قلبه أثناءها فريسة للآلام ومع ذلك نرى اللذة المريرة التى يكابدها من تفهم وتفسير تلك الآلام أقوى من الآلام نفسها وأرجح . وهو يقدس أغراض القضاء فى كل كائن حى ، ويلقى على آلامه وجراحه الدامية نظرة ملؤها التقدير والاهتمام ، نظرة الرجل الذى قرأ أحكام القدر . حتى إذا ما خانه حبيب ترنح تحت الضربة ، ولكنه سرعان ما يثبت على قدميه ويستقر ، ثم يرى ذلك الخائن مثلا طيباً للوضاعة والحقارة ، ثم إنه يرحب بالعقوق لأنه يجد فيه ما يصقل نفسه .

وكثيراً ما يكون وجده وهيامه جامحاً مخيفاً ، ولكن فى ذلك السعادة على كل حال ، لأن فيه التقدير العميق الثابت للحق والصدق.

فعندما يشاهد الناس يقتل بعضهم بعضاً فى كل مكان ، وعندما يرى الشباب الغض يذبل ويذوى ، وكل القوى العاملة تضمحل ، وكل النبوغ يخبو ، وعندما يواجه الإرادة العليا التى تملى تلك القوانين الصارمة وتفرضها على الكائنات ، تراه أكثر ما يكون اغتباطا بمعرفته ، سعيداً أيما سعادة إذ يستولى عليه حبه للصدق من جديد .

محمد بهجت

فى طريق الحياة . .

للأستاذ عبد القادر القط

فى طريقٍ مِن لَقى الأبناء، والصرعى سُواه (١)
وفضاءٍ لم تعانق أرضَه يوماً سَماه .
مُفرَعاً ترتجع الأبصارُ حسرَى عن مَداه .
أشرب الأرضَ طليحاً تحت أعباء الحياه
وشبابٍ لم يمتّع بالشباب .

* * *

أغتدى فى زحمة الأطماع مشدوه الرّجاء .
وأرودُ الودَّ فى دنيا من الود خلاء .
مفردَ القلب وللقلب حنينٌ واشتهاء .
ظامئ الروح وللنبع بأسماعى غناء .
من وراء الغيب من خلف الحجاب .

* * *

أغتدى فى مهمه الدنيا ومالى من رفيقْ .
غيرَ روحٍ سادر النجوى وقلبٍ لا يفيق
كلما أوغلتُ فى القفر تراءت لى بروق .
وامضاتٌ بأمانىّ كأطياف الشروق .
بعد ليلٍ مدلهمٍّ وضباب .

* * *

طالما أدركتُ أن البرق خلاّبٌ جَهام
ورأيتُ القطرَ محبوساً بأطباق الغمام .
غير أنى كلما راودَ أجفانى المنام .
قذفت بى ظامئاتٌ من رِغابى للأمام .
ولقد ينجى من اليأس السراب .

* * *

(١) اللقى الشىء المطروح . والسوى أعلام الطريق

أتخطّى الصخر لا عزماً ولكنى أسير .
وعلى السائر أن يمضى وإن شقّ العبور .
لم أعد أسأل ما الجدوى ولا أين المصير .
ما سؤالى ؟ وفؤادُ القفر مسلوبُ الضمير .
ليس يصغى لسؤلٍ أو جواب .

* * *

فى طريق كم تراءت لى جنانٌ وادعات .
مثقّلاتُ الدّوح بالأثمار شتى تاضجات .
يرفُل الظلُّ بها فى مسرحٍ جمّ الشيات .
ويميس النهرُ فى أعطافها رحبَ الجهات .
بين أفواف وألفاف وغاب .

* * *

كم رأت عينى وكم قد حنّ للروضات قلبى .
فتركتُ الدربَ مهجوراً وخلتُ الروضَ دربى .
وهفتْ للعشب أقدامى وقال الجهدُ : حسبى .
ورفعتُ الكفّ لله أقضّى حقّ ربى .
من ثناء وصلاة ومتاب .

* * *

وإذا بالروض قد حفّتْ به جندٌ عتاه .
لم يبالوا حرمة الحمد ولا قدسَ الصلاه .
صاح منهم صائحٌ : ردّوا عن الروض الجناه .
أغريبٌ يملكُنا المحبوبُ من بعض مُناه ؟ !
أشهروا البيض وهزّوا للحراب !

* * *

فهوتْ من حضرةِ الربّ إلى الأرض يداىْ
وتلاشَى حَمْدِىَ المبتورُ وانجابتْ رُؤاى .
قلتُ : هذى الحربُ يا قوم أعدّتْ لسواى .
أنا منكم . طال فى البيد ثوائى وسُراى .
كيف تلقون أخاكم كالذئاب !

* * *

قد صحبت الليلَ والليلُ على البيد رهيب .
ونهاراً للحصى من قيظه الماتى وجيب .
منحتنى البيدُ بَلْواها وأخفَتْ ما يطيب .
من رُواء الفجر فى الشرق ومن سحر الغروب .
لم أنَلْ منها سوى قبض التراب .

* * *

يا صحابى روضُكم ريانُ ممتدُّ الظلال .
لن تضيقَ اليومَ بى سرحاتُه الفيحُ الطوال .
فدعونى يلتئمْ جرحى ولى بَعْدُ ارتحال .
لن أقيم الدهرَ فيه ويجنبىّ ملال .
يخزُ القلبَ إلى هذى الشعاب .

* * *

يا صحابى ! أيها الواغل لسنا من صحابك .
اسْعَ فى قفرك ما شئتَ وهوِّمْ فى شعابك .
نحن من أصلاب مجدٍ ، امض لسنا من ترابك .
وإذا ما مسّك الضرُّ فكفكِفْ من رغابك .
واترك الدنيا لأرباب الرغاب .

* * *

قلتُ يا أقدامَ الحسرَى إلى دَربك عودى .
وتأسّىْ يا لهاتى من خيالى بالوعود .
واصبرى للظمأ القاتل يغتال نشيدى .
فغداً فى روضتى العذراء يحلو لى ورودى .
وأزوِّيك من الشُّهد المذاب .

* * *

روضتى العذراء فى الربوة لم يُطمَثْ ثراها .
خلف هذى القفرة الجرداء قد طاب جَناها .
ضلّ عنها الناسُ واستخفى عن الناس شذاها .
قلبى العامرُ بالإيمان يوماً سيراها .
وسيلقاها وإن طالَ النياب

عبد القادر القط

هيفاء الحفل

للشاعر الأستاذ محمد الأسمر

باتَ بعد السلوِّ صبا مُعَنّى ... خافقاً قلبهُ ، وكان اطمأنّا
شاعرٌ هام بالجمالِ قديماً ... ثم عاداهُ ، ثم عاد فجُنّا
لا تلوموه إن تَرَنَّمَ عشقاً ... بلبلٌ أبصرَ الرياضَ فغنّى
كان عوداً معطلاً ثم مرّتْ ... فوق أوتاره اليدانِ فرنّا
من تكون الهيفاء تخطرُ غصناً ... لورآها غصنُ الربى ما تثنّى
تتهادى فى الحفل أشهَ بالطا ... ووس يمشى من الدلال الهوينى
هى فيه كشعلةِ الرو ... ضِ استطالت على الأزاهير حسنا
حبذا القامةُ التى شغلتنا ... عن سواها ، ونعم ما شغلتنا
أىَ قدٍ ، بل أى رمح عجيبٍ ... ما نظرنا إليهِ حتى طُعنّا
من تكون الهيفاء ، أبدعُ ما أبـ ... ـصر راءٍ عيناً وجيداً ومتنا
ذكرتنا بما مضى يوم كُنّا ... فى صبانا ، أيام كُنّا ، وكنا
وأعادتْ شرخَ الشباب إلينا ... بعد ما صوّحَ الشبابُ وشبنا
عربيٌّ لسانها أعجميٌّ ... نغماتٌ تشدوبها بينَ بيننا
لست أدرى لمصر أم لسواها ... ما علينا من أرضها ، ما علينا
حسْبُها أنها عشيّةَ لاحت ... أصبحتْ دارها الجوانحَ منّا

يا حبيباً لكل قلب وعينٍ ... أنتَ نُعمى بها الزمانُ يُهنّا
أنت والله يا جميلُ سنانا ... أنت والله فوقَ ما نتمنّى
يا رشيق القوام يا مفرد الحسـ ... ـن تعطفْ واجعل مع الحسن حسنى
نظرةٌ منك نحونا تكفينا ... كم نظرنا شوقاً لها وانتظرنا
ما حباكَ الجمال ربى إلا ... راضياً عنكَ ! فارضَ بالله عنّا

أشتاق للمجهول !

الأديب عبد المليم عيسى

أحيا على الدنيا بقلب زاخرٍ ... بالهوْل والآلام والأشجان !
حيران . . لا أدرى لأية غاية ... أمشى على الأيام نهبَ هوانى
البحر يُزْبد والعواصف لا تنى ... والريح معْوِلةٌ بكل مكان
والمرْفأ المجهول لا أدرى متى ... يبدو لعين المجهد الحيران
حجبَتْه أردية الضباب فما أرى ... غير الدجى والهول والحرمان !
النار فى قلبى وبين جوانحى ... تمتص أفراحى بألف لسان !
أنا فى الحياة شكاية مفجوعة ... لا تنتهى أبداً مدى الأزمان !

أشتاق للمجهول إنى ظامىء ... لأعيش فى المجهول والنسيان
أشدو بموسيقى الحياة وأرتوى ... من سحرها المترقرق الفتان
مستقبلاً هتفاتِها ونداءها ... مستوحيا من نورها ألحانى
وأطل من فوق الذُّرا متأملاً ... فى فسحة الآفاق والأكوان
وأعانق الكون الكبير كأننى ... روح الحقيقة مشرقاً بكيانى
أصغى لأحلامى وهمس مشاعرى ... ورسيس قلب دائم الخفقان
وأذيب روحى فى غنائى والهاً ... كالبلبل المتفجّر الولهان
أنا ذلك الوتر المجرّح شدوه ... طالت عليه مرارة الأحزان
ضيعت عمرى فى الحياة خرافةً ... وحييت كالطلل الشجى العانى
ضاقت بى الدنيا فهمتُ بغيرها ... بعدت ... فلم تحلم بها عينان
دنيا من النور الصفىّ كلها ... فرحٌ وأحلام وعذبُ أغانى

إعلان

تعلن إدارة تحرير مجلة الشئون الاجتماعية استعدادها لتلقى الكلمات الممتازة للكتاب والباحثين فى الموضوعات الاجتماعية . سواء أكانت مقالات أم قصصاً تهدف إلى التوجيه الاجتماعى الذى يساير روح المجلة فى سلامة الفكرة وسلاسة الأسلوب والايجاز الممكن .

والمقالات التى تنشر بالمجلة مكافآت مالية ثابتة . ولا يلتفت لأى مقال نشر من قبل فى أى صحيفة أخرى .

٣٢٨٧

هذا العـــالم المتغير

للأستاذ فوزى الشتوى

خطوات العلم في سنة ١٩٤٤

لخص وطسن دافيس مدير معهد الخدمات العلمية الخطوات العشر الموفقة التي خطاها العلم في سنة ١٩٤٤ .

١ — تطبيق عملية الدفع الغازى على الطائرات . وهـذه العملية عبارة عن اندفاع غازات مضغوطة من مؤخرة الصواريخ تؤدى إلى دفعها إلى الأمام .

٢ — استعمال القنابل الآلية والصواريخ الذاتية الاندفاع بنطاق واسع فى هذه الحرب .

٣ — نجاح استعمال المركب الكيماوى المعروف باسم DDT وانتشاره كقاتل للميكروبات وخصوصاً لمقاومة ناقلات حمى الملاريا والتيفوس .

٤ — استعمال العفن الكيماوى مثل البنسلين كعلاج ناجع لمجموعة كبيرة من الأمراض المختلفة .

٥ — صقل الأخشاب وتحويلها إلى أخشاب أفضل بالوسائل الكيماوية .

٦ — استعمال السليكون بأنواعه فى عزل المواد المختلفة وكمادة لا ينفذ منها الماء .

٧ — تقسيم الدم الإنسانى إلى سبعة أجزاء واستعمالها فى كثير من الأغراض الطبية .

٨ — صنع آلة ضخمة لتيسير العمليات الحسابية المطلوبة لشئون الحرب والأبحاث العلمية .

٩ — استعمال الأشعة فوق البنفسجية وغيرها لتقليل انتشار الميكروبات فى الهواء .

١٠ — استعمال القلاع الطائرة المعروفة باسم ب — ٢٩ فى الحرب

بماذا نستعيض عن اللحم ؟

هل اللحم مادة ضرورية لتغذية الإنسان ؟ وهل نقص كمياته يسبب للانسان ضرراً ؟

يقول العلم نعم . فالأغذية الحيوانية سواء من اللحوم أو البيض أو اللبن ضرورية للانسان لأنها تحتوى على مواد زلالية ذات قيمة حيوية كبيرة لاحتوائها على أنواع من الأحماض الأمينية التي لا يستطيع الجسم بناءها . فان قلت هذه الأحماض فى جسم الإنسان سببت له أمراضاً مختلفة

وتقل نسب هذه الأحماض فى المواد النباتية ، ولا يستطيع الجسم تعويض نقصها إلا بتناول مقادير كبيرة من الأغذية النباتية ان اقتصر غذاؤه عليها .

ولعله من حسن حظ الفقير وطفله أن يجدا فى بلادنا مادة نباتية رخيصة الثمن سهلة التناول تعوض عليه نقص المواد الحيوانية وهى الفول السودانى . وهما يتناولانها دون أن يشعرا أنهما يأكلان مادة ضرورية لنمو جسميهما ، فهما يأكلانها لمجرد التسلية فتعطيهما ما حرمهما منه المال وارتفاع مستوى المعيشة

وقد اتجه نظر العلماء فى العصر الحاضر إلى دراسة المواد الزلالية النباتية التي تستطيع أن تحل محل المواد الحيوانية فى الطعام، فجرب جماعة من العلماء الأمريكيين الفول السودانى وبذرة القطن وفول الصويا على الحيوانات . وقارنوا نتيجة تغذية الحيوانات بهذه المواد بمثيلتها من دقيق القمح أو اللبن فكانت النتيجة كما يبين الجدول الآتى : —

الغـذاء	الزيادة فى الوزن
دقيق قمح صافى	١٩ جرام
« قمح وردته	٣٦ «
« فول سودانى	٧٥ «
« بذرة القطن	٨٥ «
« فول الصويا	٨٧ «
مخلوط سودانى وقطن وصويا	٨٤ «
اللبن	١٠٠ «

والإنسان لا يعيش على نوع واحد من الأطعمة بل يتناول ألواناً مختلفة ، فجربوا خلط هذه المواد ٥٪ و١٠٪ و١٥٪ إلى دقيق القمح ، فكانت النتيجة باهرة النجاح إذ عوض خلط دقيق

القمح بـ ١٥ ٪ من دقيق الفول السـودانى ما يتيحه لنا خلطه باللبن المجفف بنسبة ٥ ٪ ، وهو ما يعز على كثير من الناس فى العصر الحالى . ويبين الجدول التالى نسب الخلط والزيادة فى الوزن بالجرام تحت كل من المواد المكملة لباقى النسبة لتكون ١٠٠ ٪

قمح	سودانى	قطن	صويا	لبن
٩٥ ٪	٢٩	٢٩	٣٩	٤٩
٩٠ ٪	٤٤	٤١	٧٥	٧٧
٨٥ ٪	٤٨	٤٥	٩٣	٨٥

ومن هذا الجدول يتبين أن أكثر المواد نفعاً لجسم الإنسان هو فول الصويا الذى تتجاوز فائدة الجسم منه مثيلها من المواد الحيوانية مثل اللبن ، فعند خلط كل منها بنسبة ١٥ ٪ إلى القمح زاد وزن الحيوان فى الأول ٩٣ جراماً ولم يزد إلا ٨٥ جراماً مع اللبن . ويليهما فى المرتبة الفول السـودانى .

على أن هذه النتيجة حلت معضلة الأميركيين لكثرة فول الصويا عندهم ومن ثم أقبلوا على استعماله بكثرة .

ولم تفت هذه النتيجة الهامة علماءنا المصريين وهم يعرفون أن الشعب المصرى يتخذ الرغيف غذاءه الأساسى فأجروا عدداً من التجارب نرجو أن نطلع عليها القارىء فيما بعد

الطيور تكره الحبوب المصبوغة

تجرى مصلحة الأسماك والحيوانات المشردة أبحاثاً عن استجابة الطيور والحيوانات للألوان . وقد وجدت أن بعض الطيور لا تقرب حبوب القمح إذا صبغت باللون الأصفر الفاقع أو البرتقالى أو الأخضر كما أظهرت بعضها عداء للون الأحمر .

والمعروف أن الطيور شديدة الحساسية للألوان وتشك فى الغريبة منها . وربما أدى هذا الإحساس إلى نجاح الفلاحين فى مقاومة جرذان الحقول والكلاب الضالة وغيرها من الحيوانات الضارة وذلك بصبغ أغذية مسممة بألوان تعافها الطيور المنزلية وتقبلها هذه الحيوانات التى لا تتأثر بالألوان فتصاب بالتسمم وتموت

سلاح سرى بالاسلكى

عثر الحلفاء أثناء زحف قواتهم على أحد الأسلحة الألمانية السرية . وهو عبارة عن طائرة من قاذفات القنابل الضخمة من طراز جنكرز ٨٨ . وهى تملأ بالديناميت ، وتمتطيها طائرة أخرى صغيرة يقودها طيار وتحلق الطائرتان معاً ، فان اقتربتا من الهدف انفصلت الطائرة الكبيرة عن الصغيرة ووجهتها الأخيرة باللاسلكى إلى منطقة الهدف .

زميل للبنسلين من الثوم

توصل بعض الكيماويين من عزل عقار من نبات الثوم اسمه اليسين وهو يشابه البنسلين فى كثير من خواصه . وهذا العقار سام عندما يحقن فى الجسم وأقل أثراً من البنسلين فى مقاومة بعض ميكروبات لا يهاجمها البنسلين .

وقد صنع أحد الصيادلة منه حبوباً تطهر مياه الشرب من الأحياء التى تسبب الدوزنتاريا وغيرها من الأمراض .

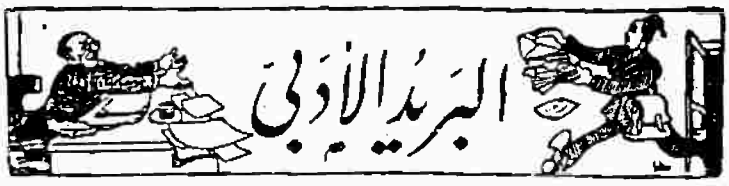
تحليق الطائرات بالصواريخ

تزود بعض الطائرات الضخمة بالصواريخ لتساعدها على التحليق فى الجو من بقعة أرض ضيقة المساحة . ويسهل على الطائرات التخلص من هذه الصواريخ بعد تحليقها فى الجو . وكانت عقبة استعمال الصواريخ فى تعذر السيطرة عليها من جهة ، وفى إيجاد مادة تتحمل الحرارة الشديدة التى يولدها اندفاع الغاز الأبيض من جهة أخرى وقد تيسر تذليل الصعوبتين .

منفاخ للطيران العالى

كان الحد الأقصى الذى يستطيع الطيارون الارتفاع إليه ٤٢ ألف قدم . ولا يستطيعون المكث فى هذا الارتفاع أكثر من دقائق ، وقد أتيح اختراع منفاخ ينفخ الرئتين مثل البالون فيستطيع الطيار بواسطته الارتفاع إلى ٥٠ ألف قدم لدقائق قليلة بينما يستطيع الطيران على ارتفاع ٤٥ ألف قدم لمدة نصف ساعة .

فوزى الشتوى



الأستاذ النشاشيبي

كادت القاهرة في هذا الشتاء أن تكون حاضرة العالم كله. وفد إليها الملوك والرؤساء والوزراء وأقطاب السياسة وأعيان الأدب وأعلام الصحافة، فأشرقت بهم إشراق الفجر المنير عن صبح يوم سعيد، ثم غادروها بعد أن وضعوا في تاريخ الشرق العربي عنوان فصل جديد. وكان آخر من تركها إمام العربية وخاتمة محققيها الأستاذ محمد إسعاف النشاشيبي رائد الوحدة العربية بما حاضر وخطب، ورسول الجامعة الإسلامية بما ألف وكتب.

والأستاذ النشاشيبي شخصية قوية تميزت بجملة من الفضائل والمواهب قلما تجتمع لأحد. وقف نفسه ووقته وجهده على دراسة الإسلام الصحيح في مصادره الأولى، وتحصيل اللغة وعلومها وآدابها من منابعها الصافية، وأعانه على ذلك قريحة سمحة وبصيرة نيرة وذاكرة قوية وذوق سليم، فكان آية من آيات الله في سعة الاطلاع وكثرة الحفظ وتقصي الأطراف وتمحيص الحقائق. ومن يقرأ ما ألف من الكتب، ويتتبع ما نشر من المقالات، يجد الدليل الناهض على كل ذلك.

كان مجلسه في (الكنتنتال) ندوة علم وأدب وفكاهة؛ لا تُذكر مسألة إلا كان له عنها جواب، ولا تثار مشكلة إلا أشرق له فيها رأي، ولا تروى حادثة إلا ورد له عليها مثل، ولا يحضر ندوته أديب مطلع إلا جلس فيها جلسة المستفيد. حفظ الله الأستاذ الكبير في حله وترحاله، وحفظ العربية والعروبة بنبوغ أمثاله.

الدكتور عبد الوهاب عزام

أقيل الدكتور حسن إبراهيم حسن من عمادة كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول. وفي يوم الأربعاء الماضي اجتمع مجلس الكلية لانتخاب العميد الجديد، فانتخب صديقنا الدكتور عبد الوهاب عزام بما يشبه الإجماع. وفي هذا الانتخاب الموفق رفع لهذا المنصب إلى المستوى الذي كان له حين شغله الأستاذان الجليلان طه حسين وأحمد أمين؛ فإن للدكتور عزام من سعة العلم وسمو الخلق ورفيع المكانة ما يرد إلى عمادة الآداب اعتبارها، ويحقق للكلية ما ترجوه من حسن الثقة وسداد التوجيه واطراد التقدم.

ذكرى الأستاذ أمين الريحاني

في الساعة الرابعة بعد ظهر يوم السبت الماضي احتفلت بيروت بذكرى الكاتب الفيلسوف الأستاذ أمين الريحاني بمناسبة قرار الحكومة اللبنانية (رفع رسمه في دار الكتب الكبرى، وإطلاق اسمه على أحد الشوارع المعروفة)، فافتتح الحفلة وزير التربية الوطنية والفنون الجميلة، وخطب صاحب الدولة رئيس الوزارة السورية، فمندوب المملكة السعودية، ثم أنشدت قصيدة للأستاذ خليل مطران بك عن مصر؛ ثم تتابع على المنبر الأساتذة: خليل تقي الدين، وخليل السكاكيني، وسامي الكيالي، وعمر الفاخوري، وفؤاد باشا الخطيب، فوفوا صاحب الذكرى حقه من الإشادة بفضله والاعتراف بجميله.

ومصر الأدبية تشاطر المحتفلين الأفاضل هذه العاطفة الكريمة وتسأل الله أن يتغمد فقيد العربية بالرضوان والرحمة.

محمد رمزي بك مؤرخ البلدان المصرية

يلاحظ الذين يقرأون في كتاب «النجوم الزاهرة» لابن تغري بردي تعليقات ثمينة على الأماكن الأثرية والمدن والقرى المصرية.

وتكاد هوامش هذا الكتاب القيم تزدحم بهذه التحقيقات التي تدل على بسطة في العلم وسعة في الاطلاع، حتى ليخيل إلى القارىء أن صاحبها لم يدع أثراً من آثار مصر ولا خطة من خططها إلا تعرف إليه معرفة الخبير.

ذلك العالم الذي فجع العلم بوفاته في الأسبوع الماضي هو المرحوم محمد رمزي المفتش بالمالية سابقاً ومؤرخ المواقع المصرية ومحقق تاريخ الآثار والديار وصفتها وتحديد أماكنها القديمة اذا كانت ضاعت معالمها

كان محمد بك رمزي دليلا حافلا من دلائل الآثار المصرية وخاصة الإسلامي منها. وقد عرفت له الهيئات العلمية والدوائر الرسمية هذا الفضل فكانت تأنس إلى رأيه وتطمئن إلى تحقيقه

ولطالما تهافتت عليه هذه الهيئات وألحت عليه فصرفته عن التأليف المستقل إلى الكتابة هنا وهناك وهو في ذلك لا يشفق على سنه العالية ؛ كأنه كان يزيد على الهرم مضاء وفتاء .

ويشهد بهذا الفتاء الجزء التاسع من « النجوم الزاهرة » الذي خرج إلى سوق الأدب من عهد غير بعيد فإذا به يفيض بتحقيقات عجيبة لا يتسع لها صدر رجل جاوز السبعين . فهو يحقق في هامش صفحة ٩٦ موضع « جامع بين السورين » ويناقش المقريزي مناقشة العالم .

ويعلق في ص ١٤٤ على « خانقـــاه سرياقوس » وتاريخ إنشائها فيصوب ما ذكره المقريزي ويخطئ رواية ابن تغري بردي في « النجوم الزاهرة » .

وهكذا تجد للرجل — في هامش كل صفحة تقريبا — تعليقاً وتحقيقاً وتصويباً وتخطيئاً . وهو في ذلك كله الحجة الثبت.

وهو الذي عرف الدكتور عزيز سوريال عطية الأستاذ بجامعة فاروق الأول إلى المغفور له الأمير عمر طوسون فكلفه إخراج كتاب « قوانين الدواوين »[1] لابن مماتي إخراجا علمياً . فقام الدكتور بالعمل ؛ وراجع محمد رمزي بك الباب الثالث من الكتاب وهو الخاص بتقويم البلدان ، وأقام ما فيه من تحريف وتصحيف فاستحق بذلك شكر الأمير وتقديره في مقدمته للكتاب

ولقد عرفت الفقيد معرفة عين وحديث من ثلاثة أعوام . قدمني إليه محمود نصير بك فرأيت منه فضل التشجيع وحسن التقدير ؛ ورأيت منه فوق ذلك تواضعاً أكبره في عيني ؛ ورأيت تحت إبطه خريطة منتفخة لا يحمل فيها مالا ولا ذهباً ؛ ولكن يحمل علماً وأدباً . . .

وحدثته بعد ذلك في « المـرة » حديثاً علمياً تاريخياً . وكان ذلك منذ عام . وما كنت أدري أنه حديث لغير لقاء . أجل الله للعلم فيه العزاء .

محمد عبد الغني حسن

تصويب اسم كتاب

ذكر الأستاذ الفاضل منصور جاب الله في العدد (٦١٠) من مجلة الرسالة الغراء أن اسم كتاب صاحب المعالي الدكتور هيكل باشا (الفاروق عمر) خطأ لأن علماء النحو من بصريين وكوفيين نصوا على أن الاسم يتقدم على اللقب في جميع الأحوال ، فيقال : « عمر الفاروق » ولا يقال « الفاروق عمر »

وقد فات الأستاذ أولا أن اللقب إنما يجب تأخيره عن الاسم إذا لم يكن اجتماعهما على سبيل إسناد أحدهما إلى الآخر ، فإذا كان اجتماعهما على هذا السبيل أخر منهما ما قصد المتكلم الحكم به . ويمكن أن يكون اسم هذا الكتاب « الفاروق عمر » على سبيل الإسناد . فهو جملة اسمية مركبة من مبتدإ وخبر . وقد ورد عن العرب العلم المركب من جملة فعلية مثل تأبط شرا ، وشاب قرناها ، ولم يرد عن العرب المركب من مبتدإ وخبر ، ولكنه جائز بمقتضى القياس كما ذكره الأشموني .

وفاته ثانياً أن تقديم اللقب على الاسم في غير الإسناد جاء نادراً في مثل قول أخت عمرو ذي الكلب :

أبلغ هُـذَيْلاً وأبلغ من يُبَـلِّغُـها
عني حديثاً وبعض القول تكذيبُ
بأن ذا الكلب عمْـرًا خيرهم حسباً
ببطن شِرْيَانَ يَعوى حوله الذِّيبُ

وكذلك ورد في قول أوس بن الصامت :

أنا ابن مُزَيْقِيَا عمرٍو وجَـدِّي
أبوه منـــذرٌ ماء الســـماء

ولاشك أن ورود هذا ، وإن كان نادراً ، مما يكفي في تصويب اسم هذا الكتاب « الفاروق عمر » ، والحكم بأنه خطأ مع هذا تعنت لا يقبل في عصرنا .

عبد المتعال الصعيدي

وقد زاد الأديب أحمد ابراهيم الغرباوي على ذلك قوله :

وقد نقل العلامة « يس » في حاشيته على كتاب التصريح قول الزرقاني : « قد نص ابن الأنباري على أن اللقب إذا كان أشهر من الاسم يبدأ به قبل الاسم ، كما في قوله تعالى : إنما المسيح عيسى بن مريم ، فإن المسيح لا يقع على غيره بخلاف عيسى فإنه يقع على عدد كثير . ولذلك تقدم ألقاب الخلفاء لأنها أشهر من أسمائهم » .

قال السيوطي : « في هذا تخصيص لإطلاق وجوب تأخير اللقب » .

(١) قوانين الدواوين لابن مماتي من مطبوعات الجمعية الزراعية الملكية مطبعة مصر سنة ١٩٤٣ في ٤٦٩ صفحة من القطع الكبير .

١ - فصول في الأدب والنقد

للدكتور طه حسين بك

٢ - الفاروق عمر

للدكتور هيكل باشا

— ١ —

لعل في الكشف عن بيان الفرق بين الأدب النقدي ؛ والنقد الأدبي تصويراً لمذهب الدكتور فيما يعرض له من الدراسات الأدبية والنقد الفني ؛ فالأدب النقدي نستطيع تعريفه بأن قوامه الفن الأدبي ثم يتخلص الحين بعد الحين ليوجه النظر إلى ما يستثير الإعجاب أو ينبه في رفق ولين إلى مالا يجمل أن يكون ؛ فالقارىء في صحبته مستغرق فيما يفيضه الأدب من صور جذابة وإن استوقفه كلما اطرد بهما السير ليمعنا الفكر فيما تنطوي عليه تلك الآيات . أما النقد الأدبي فلا تعدو دائرة الصواب إذا قلت إن عماده الدرس والتحليل والتشريح ؛ وإن كان أريج الفن ينشر شذاه ملطفا هذا الجو الذي هو أقرب ما يكون إلى الجو العلمي الثقيل الصارم ؛ ولكنك مع الدكتور أبعد ما تكون عن هذا الجو الذي يبث السأم في النفس ؛ ويسلط العناء على الذهن ؛ ويجعلك تتشوق دائما إلى الخلاص من هذا الجهد المضني الذي يثقل عليك إذا طال بك العهد في جواره فهو يجيد كيف يسري عن القارىء ؛ ويذود عنه أشباح الملل ؛ ويذهله عن نفسه بما يسوق بين يديه من الصور الهادئة الطبيعية الجميلة ؛ فأنت معه — في الأدب الجاهلي — لست في صحراء موحشة ما تكاد تلم بها حتى تتلفت متطلعاً إلى الفرار منها : ولست محتاجا إلى تسليط إرادتك على عواطفك حتى يتسنى لك قطعها ؛ وإطراح أثقالها وأنت متبرم بها ساخط عليها ، بل أنت معها في مكان موفق أشبه ما يكون بأحد الملاعب ، أو دور الصور المتحركة تجلس هادئاً مستريحا جذلانا ؛ ثم تأخذ الصور تتهادى أمام ناظرك وكلها متعة ؛ وكلها ترويح ؛ فكل ما تصبو اليه أن تطول هذه الأوقات لتأخذ من هذا المتاع الروحي بحظ وافر ؛ فلا تكاد تتقدم معه في القراءة حتى تشعر بالحاجة إلى المعاودة لاستبقاء اللذة واطراد المتاع ؛ لأنه تمكن من النجاح في الاستتار بالحواس وتقديم النظريات العلمية مغلفة وموشاة بأزاهير البيان فلا ينفر منها الحس ، ولا تنبو عنها المشاعر ، بل تنساب في هذه النواحي سهلة لينة ، هذا هو سر الكلف بأدب الدكتور وتعلق القلوب به ، حتى ذهب بعض النقاد إلى القول بأن أبحاث الدكتور الأدبية ستخلد ببيانها وعرضها وأسلوبها كما تخلد بنظرياتها وأنت في حل من أن تماري فيما يضمه هذا الكتاب أو ذاك من آراء لا تطمئن اليها أو تذهب إزاءها مذهبا آخر ؛ ولكن الذي ليس فيه مراء أنك مع هذه الابحاث في جو فني بديع ؛ على هذا الأسلوب يتناول الدكتور أبحاثه ودراساته الأدبية ، فقد يذهب بك إلى « المتنبي » أو « أبي العلاء » أو « الأدباء المعاصرين » فتجد خير من يؤنس ويقدم ويدير الحديث ؛ ويرفع الحجب بينك وبينهم ؛ ويضع يدك في لباقة على مواضع ضعفهم ؛ وجوانب مآخذهم ؛ ولم يلبث أن يصوب اتجاهك إلى مبعث خلودهم ؛ ومصادر عبقرياتهم ؛ كل ذلك بهذه الطلاوة وهذا الجمال وهذه الأريحية ؛ وكل هذه الخصائص نجدها بارزة واضحة في هذه الفصول التي نشرها الدكتور حديثا في الأدب والنقد ؛ وهي إن امتازت بشيء فهي تمتاز بأنها لم تقدم لنا شخصيات من العصر الجاهلي ؛ أو الأموي ؛ أو العباسي ؛ مما يفصل بيننا وبينهم كثير من العادات والأذواق والنظرة إلى الحياة ، بل تقدم إلى الشباب الذي يأخذ نفسه بالدراسات الأدبية شيوخه في الأدب ؛ ومن هم في الطليعة ومن يحملون المشاعل لهدايته. ومن ذا الذي لا يحتاج من الشباب إلى أن يكون علمه عن شيوخه أتم وبصره بمذاهب تفكيرهم وشيات انتاجهم أوفى ؛ حتى يستطيع أن يتمثل كل ما يصدر عنهم تمثيلا صحيحاً لأنه يتركز على دعائم من الدراسة التي تبرز طبائع كل منهم ؛ ففي هذه الفصول تستطيع أن تقف على كثير مما كان يستتر عن فهمك مما يتعلق بهؤلاء الشيوخ . فأنت ستعرف كثيرا عن أمثال الاستاذ — أحمد أمين بك — وأدبه في رأي الدكتور ، وستعرف عن الاستاذ — العقاد — والأستاذ — أبي حديد — وغيرهم ممن يكيفون النهضة الأدبية في الشرق ؛ وتقف على اتجاهاتهم الفكرية وخصائص أقلامهم ، كل هذا تظفر به من غير أن يشعرك الدكتور أنه سيعرض عليك شيئاً من هذا بل هو يجعل من — فيض

الخاطر — مثلا — لأحمد أمين بك — سبباً للكتابة يعرج بك من هذا الجانب مرة ؛ وذاك أخرى ؛ ويرسم لك هذه الصورة ويدع لك هذا اللون وإذا بشخصية صديقه لايند منها شيء ولا يخفى عليك منها خافية ؛ ويسير على هذا النهج مع كل من عرض لهم فى هذه الأحاديث ؛ والكتاب ممتع فى أسلوبه ؛ شيق فى عرضه ؛ خليق بالقراءة والدرس لأنه يقرب بعد الشقة التى تفصل شباب الأدب وشيوخه وتعطى لك صورة عن مذاهبهم الفنية ؛ وإن حمدنا شيئاً فانما نحمد رجوع الدكتور إلى ميدانه بعد أن طالت غيبته ؛ وتشوفت القلوب إلى طلعته .

— ٢ —

العصور الإسلامية أحوج ما تكون إلى البحث والصقل والربط بين أجزائها وترتيب المقدمات الصحيحة التى أفضت إلى هذه النتائج ؛ لأن هذه العصور لا تزال مطموسة المعالم ؛ حائلة الصورة ؛ مفككة الأجزاء ؛ ينقصها رفع الأغشية عن اطرادها المنطق لسير حوادثها ؛ وحركات تطورها ؛ فتاريخنا لم ينل من العناية والدقة مايحفظ عليه ملامحه ؛ ويحدد كينونته ؛ وتأخذه العين كائناً ؛ حياً ؛ له خصائصه وشياته ؛ بل تجده أجزاء متفرقة ؛ لا ينظمها تسلسل منطق ؛ ولا تربطها وحدة ؛ وما أشبه تاريخنا بحومة وغى ؛ انكشف تلاحمها عن أشلاء قد كدس واختلط بعضها ببعض . فعلى من يريد أن يرد إلى كل جسم بقاياه ؛ أن يعمد إلى متناثره من هنا وهناك ؛ حتى يستطيع أن يسوى منه مخلوقا ؛ هكذا انتثرت مهايا العصور الإسلامية ومهايا رجالها فى هذا الحشد المزدحم من هذه الأخبار المتضاربة أحياناً التى ينقصها فى كثير من المواضع طابع الاتزان ؛ نجد فى هذا المكان لمحة عن هذه الشخصية أو العصر ربما أتت عرضاً ؛ وفى ذاك صورة يمكن بعد نفض الغبار عنها أن تكون مادة قوية فى رسم لوحة من لوحات هذا العصر أو ذاك ؛ فرسالة المؤرخ لهذه الحقب أن يطيل النظر كثيراً مع استعانته بكل ما من شأنه أن يعينه على جمع الأشباه إلى الأشباه ؛ والنظائر إلى النظائر ؛ وإقامة حياة من ذلك الشتيت المتناثر ؛ ثم يعمد إلى سد الفجوات فى هذا البناء ؛ وتنسيق الحوادث تنسيقاً منطقياً ؛ حتى يبدو عليه وقار الحياة ؛ وجلال الدرس القيم ؛ ثم يلقى الأضواء دائماً على الجوانب التى يكتنفها شيء من الظلام ؛ ويجلو الآفاق التى يخيم على تألقها الضباب ؛ هنا يصبح التاريخ وهو قطعة حية من صميم الحياة المطردة والوجود المتماسك ؛ والدكتور هيكل باشا أول من حاول هذه المحاولة فى كتابة التاريخ الإسلامى على هذا الأسلوب العلمى الدقيق ؛ فقد كان صاحب اليد فى تجلية العصر النبوى ؛ وإماطة اللثام عن كثير من جوانبه ؛ وتوجيه الأنظار إلى مشرق النور ؛ ومصدر السمو البشرى ؛ ومنزل الوحى ؛ وتقديمها لأول مرة فى هذا الثوب الجديد ؛ وقد استطاع أن يعطينا صورة من هذه الفترة التى لونت حياة العالم الإنسانى إلى حد كبير بلونها المتألق الجميل ؛ أقرب ما تكون إلى الدقة العلمية فى البحث والتحليل ؛ والجمال الفنى فى العرض ؛ والتصوير ؛ وها هو ذا اليوم يهدى إلى الأدب ؛ والعلم ؛ والتاريخ ؛ شخصية من أضخم الشخصيات العالمية ؛ وهى شخصية — الفاروق عمر — والعالم كله يجتاز هذه المرحلة وهو أشد ما يكون احتياجا إلى الأخلاق ؛ والشجاعة ؛ والعدل ؛ والعطف ؛ والمساواة ؛ والأخذ على يدى الطاغى مهما كانت مظاهر سطوته ؛ التى سنها عمر فى سياسته وضربها مثلا فى معاملته ؛ وهذا الكتاب الجديد يحمل طابع المؤلف فى كتابيه السابقين — حياة محمد — والصديق أبو بكر — من حيث الدأب فى الحصول على كل ما يتعلق بهذه الفترة ؛ وتلك الشخصية فى كل ما تفرق من المصادر العربية ؛ وما يتصل بها من البحوث الغربية التى قام بها المستشرقون — وإعمال الفكر ؛ ودراستها دراسة تحليلية ؛ ومناقشة كل ما يستحق المناقشة على الطريقة العلمية ؛ ثم يترك قلمه يصوغها صياغة فنية خلابة ؛ فكتابة الدكتور — هيكل باشا — تحمل دقة المنطق ؛ وطلاوة الأدب ؛ ومن هنا كانت قيمتها لأنها تشوق القارىء إلى اقتحام فيافى التاريخ الشاقة ؛ وتعين الباحث المختص على تقديم مادة قوية فى هذا المجال ويرسم النهج الذى يجب أن يحتذيه من ينهض بعبء هذه الرسالة ، ولا ريب أننا نعوزنا هذه الأبحاث ؛ وهذه الدراسات فى تاريخنا الإسلامى وتقديمه للشباب فى هذه الأساليب العلمية والحالات الفنية ؛ حتى يتهيأ لنا أن نوقد الرغبة فى قلوب الشباب ونثير الشوق إلى هذا التاريخ حتى يتسنى له أن يأخذ حظه من العناية والدرس بين الحضارات الأخرى ؛ ومن هنا كان أهمية هذا المؤلف القيم عن هذه العبقرية الخالدة . . .

والذى نأمله ألا يلبث القارىء طويلا حتى يظفر بين يديه بشخصية جديدة من شخصيات هذا التاريخ .

محمد عبد الحليم ابو زيد